



“L’amour des deux orphelines” au Théâtre d’une heure

Le Théâtre d’une heure mettra à l’affiche, le dimanche 10 novembre à 8 h. 30, une oeuvre de Jean-Robert Rémillard, intitulée *L’Amour des deux orphelines*.

Prière de ne pas confondre avec les *Deux Orphelines* tout court, mélodrame trop bien connu qui a fait couler tant de larmes à nos grands-mères et à nos mères. La pièce de Jean-Robert Rémillard met davantage l’accent sur deux collégiens en mal d’amour que sur les deux orphelines, objets de leur flamme.

L’action se passe dans un collège de province en 1945. Nous sommes au début de l’année scolaire. Pendant les vacances précédentes, les élèves ont vécu ou rêvé diverses aventures qu’ils se racontent fièrement à la rentrée. Victor Laliberté, surnommé Beau Brummel et non sans raison par ses confrères jaloux, se vante d’avoir fait la conquête de plus d’une femme durant l’été. Ses copains refusent de croire à ses exploits. Ils se moquent copieusement de lui tant et si bien que, très humilié, Victor décide de se livrer à des prouesses dont tout le collège parlera l’année durant. Pour ce faire, le beau garçon a besoin du concours d’un camarade moins séduisant, pas très dégourdi mais furieusement désireux de faire la cour à une belle fille, lui aussi.

Le tour de force sera peut-être réalisable puisque, depuis la rentrée à la grande surprise des collégiens, deux adorables jeunes filles habitent le collège. Orphelines toutes deux, elles sont nièces et protégées de la bonne soeur en charge de la cuisine et de la lingerie. Les deux soeurs n’ont évidemment aucun contact avec les étudiants. On leur interdit même de se parler, de se voir réciproquement. C’est un aiguillon de plus pour le beau Victor qui se jure bien de faire une visite de politesse aux ravissantes filles, en compagnie de son timide ami Casimir Cormier.

L’Amour des deux orphelines, réalisation de Jean Dumas, mettra en vedette Réjean Lefrançois dans le rôle de Victor Laliberté et Jean Besré dans celui de Casimir Cormier. Margot Campbell et Geneviève Bujold seront Simone et Louissette, les deux orphelines. Le reste de la distribution comprend Jean Perraud, André Montmorency, Yves Gélinas, Reynald Rompré, Ovilá Légaré, Victor Désy, Marcel Sabourin et Paul Hébert.

La comédie légère de Jean-Robert Rémillard sera présentée aux téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada dans des décors de Léo Jacques, avec des costumes de Solange Legendre. Réalisation technique: Noël Lecluyse.



Jean Besré

Margot Campbell

Geneviève Bujold

Réjean Lefrançois

Samedi, 9 novembre

CBOFT CBOT

8.45 — Cours universitaires — Chimie générale avec M. Guy Nadeau, professeur agrégé à la Faculté des sciences de l'université Laval.

9.30 — Cours universitaires — Théorie et critique du fédéralisme, avec M. Jacques-Yvan Morin, professeur agrégé à la Faculté de droit de l'Université de Montréal.

10.15 — Cours universitaires — Probabilités et statistiques, avec M. Jean-J. Fortier, professeur-assistant à la Faculté des sciences de l'Université de Montréal.

12.30 — Coucou — Les petits coucous chantent et dansent. Germaine Dugas leur raconte l'histoire du silencieux petit Indien.

3.30 — Le golf et ses étoiles — Tourné entre Lionel Hebert et Jay Hebert du club de golf de Philadelphie. Invité: M. Wrine, du club de golf Islemere, à Sainte-Dorothée, au Québec. Commentateurs: Jean-Maurice Bailly et René Lecavalier.

4.30 — 20 ans express — Emission d'information pour les jeunes.

5.00 — Les uns les autres. Les grèves récentes dans l'optique chrétienne. — La prédication et la Bible.

5.30 — Temps présent — "La Cité idéale". Les aspects les plus profonds du phénomène des grandes villes. Aujourd'hui: "La Ville et sa région" (2e partie).

6.45 — Comment dites-vous? — La chasse. Invité: Serge Deyglun. Animateurs: Gérard Dagenais et Jean Pelletier.

8.30 — La Soirée du hockey — New York à Montréal.

10.45 — Votre choix — La famille Brassard chante à la roulotte "Le Bon Dieu en taxi", du R. P. Paul Aquin.

11.35 — Cinéma — "La Chair et le diable", drame de Jean Josipovici, avec Viviane Romance, Rossano Brazzi et Peter Van Eyck. Un mari jaloux fait accuser de meurtre un homme qui convoitait sa femme. Adultes, des réserves.

2.30 — Feature Film — "My Kingdom for a Cook" — Charles Coburn, Marguerite Chapman et Bill Carter sont les vedettes de cette comédie tournée en 1943 au sujet d'un dramaturge anglais et de sa fille qui visitent une petite ville de l'Angleterre. Ils cherchent un cuisinier, mais ils en découvrent un seul qui est déjà à l'emploi.

7.00 — The Beverly Hillbillies — "The Clampetts are Overdrawn" — Granny accuse Jed de vivre au-dessus de ses moyens lorsqu'une erreur de la banque démontre que les Clampetts sont en banqueroute. On découvre qu'un autre J. D. Clampett falsifie des chèques.

7.30 — The Saint — "The Pearls of Peace" — Le "Saint" investit \$3,000 dans une expédition pour la découverte de perles. Cependant un autre partenaire a des idées moins honnêtes au sujet de cette expédition. Les vedettes sont Bob Kanter, Robin Hughes, Erica Rogers et Dina Paisner.

8.30 — Hockey Night In Canada — Danny Gullivan fait la description de la joute entre Montréal et les Rangers de New York.

11.25 — Saturday Night Theatre — "Calamity Jane" — Doris Day et Howard Keel sont les vedettes de ce film tourné en 1953.

CJOH

9.30 — Morning movie — "Best of the blues" — Une fameuse chanteuse du Broadway chante incognito sur un "showboat", et dans une atmosphère de musique et de chansons elle se gagne l'amour du capitaine. Avec Dorothy Lamour, Lloyd Nolan et Tito Guizar.

1.30 — Saturday movie — "To-night at 8.30" — Trois sketches en un acte tirés de la pièce du même nom de Noël Coward. L'atmosphère en est une de luxure et de sensibilité émoissée par les excès de toutes sortes. Avec Valerie Hobson, Stanley Holloway et Nigel Patrick.

Football à CJOH

JOUTES ELIMINATOIRES

- 9 nov. — 1ère joute de la série semi-finale de la Conférence de l'ouest
- 11 nov. — 2e joute de la série semi-finale de la Conférence de l'ouest
- 16 nov. — 1ère joute de la série finale de la Conférence de l'est (2 joutes au total des points)
- 20 nov. — 2e joute de la série finale de la Conférence de l'ouest (série 2 de 3)
- 23 nov. — 2e joute de la série finale de la Conférence de l'est
- 23 nov. — 3e joute de la série finale de la Conférence de l'ouest (Si cette 3e joute est nécessaire elle sera télédiffusée immédiatement après la joute disputée dans l'est)
- 30 nov. — Classique de la coupe Grey

8.15—Hollywood Spectacular — "The Man in the Net" — Soupçonné du meurtre de sa femme névrosée, un artiste commercial est contraint de se cacher à cause du soulèvement de la population. Une histoire à suspense qui met en vedette Alan Ladd, Carolyn Jones et Diane Brewster.

11.25 — Saturday Night Movie — "Duel in Durango". Un bandit et voleur de banque reconnu peut-il

vivre en oubliant son passé? Une histoire de l'ouest des débuts, remplie de fusillades, et de mystère mettant en vedette George Montgomery, Steve Brodie et Ann Robinson.

Une 3e fois

Les cinéphiles ne s'en plaindront sûrement pas en apprenant que Doris Day et Rock Hudson sont réunis pour une troisième fois dans "Send Me No Flowers". Ils ont d'abord été applaudis dans "Pillow Talk".



SAVIEZ-VOUS! QUE NOS SERVICES COMPRENNENT :

- ★ le nettoyage de meubles —
- ★ la pose de tapis —
- ★ le frangeage — la bordure —
- ★ le galonnage — le procédé antimites —
- ★ le rasage —
- ★ le nettoyage de tapis mur à mur

LA VENTE ET LE SERVICE DE TAPIS!

Pour de plus amples renseignements et des estimations

composez 745-7124

THERIEN RUG CLEANERS Ltd.

1550, rue MICHAEL, OTTAWA 9, M.R. 1

"Au service de l'Ottawa métropolitain depuis plus d'un demi-siècle"

Toute la main-d'œuvre est garantie

Tous les articles sont assurés

Nous allons chercher et livrons GRATUITEMENT

Samedi, 9 nov.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2)
CBF-ST (7 et 13)

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT elle sera précédée des lettres "OF" si elle ne passe qu'à CBFT elle sera précédée de la lettre "F".

- 8.15—F—Musique
- 8.30—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 8.45—Cours universitaire: "Chimie générale"
- 9.30—Cours universitaire: "Théorie et critique du fédéralisme"
- 10.15—Cours universitaire: "Probabilités et statistiques"
- 11.00—Pépinot
- 11.30—AM-Stram-Gram
- 12.00—Les Croquignoles
- 12.30—Cocou
- 1.00—F—Football: Montréal à Ottawa
- 3.15—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 3.30—Le Golf et ses étoiles
- 4.30—20 ans express
- 5.00—Les uns, les autres
- 5.30—Temps présent
- 6.00—OF—Le Temps des copains
- F—Petit théâtre
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Comment dites-vous?
- 7.00—Champ libre
- 8.00—Dans les rues de Québec
- 8.30—Soirée du hockey: N.Y. à Montréal
- 10.15—Les Couche-tard
- 10.45—Votre choix
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—OF—Dernière édition météo
- F—Edition météo
- 11.24—Nouvelles sportives
- 11.35—Cinéma: "La Chair et le diable"

CBOT (4) - CBMT (6)

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Une émission télédiffusée par CBOT seulement sera précédée de la lettre "O", si le programme ne passe qu'à CBMT la lettre "M" le précédera.

- 8.30—M—Musique
- 8.57—M—Aujourd'hui à CBMT
- 9.00—M—Telecourse for Teachers
- 9.30—M—University Credit Course
- 10.00—M—Live and Learn
- 10.30—M—Cuisine (Swedish)
- 11.00—M—Sandy and Co.
- 12.00—M—Kings and Queens
- 1.00—M—CFL Football: Montréal à Ottawa
- 1.45—O—Billboard
- 2.00—O—Robin des Bois
- 2.30—O—Long métrage: "My Kingdom for a Cook"
- 3.30—M—Window On the World
- 4.00—O—Bowling
- M—NPD Nuclear Power Demonstration
- 4.30—M—Amateur Sports Magazine
- 5.00—Kingfisher Cove
- 5.30—Bugs Bunny
- 6.00—Countrytime
- 6.30—U.N. Review
- 6.45—Nouvelles et météo
- 7.00—The Beverly Hillbillies
- 7.30—The Saint
- 8.30—NHL Hockey N.Y. à Montréal

- 10.15—Juliette
- 10.45—Let's Talk About
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.10—O—Nouvelles locales et météo
- M—Edition finale
- 11.16—O—Résumé des sports
- M—The Sport Shop
- 11.26—O—Saturday Night Theatre: "Calamity Jane"
- 11.36—M—Film Favorites: "From Here To Eternity"

CJOH (canaux 13 & 8)

- 9.00—En France no 3: "The Hotel"
- 9.30—Morning Movie: "Best of the Blues"
- 11.00—Kiddo
- 12.00—Aircraft In Forest Fire Control
- 12.30—Bugs Bunny
- 1.00—Junior Auction
- 1.30—Saturday Movie: "Tonight at 8.30"
- 3.00—Saturday Date
- 4.00—Football Forecast
- 4.30—Cand. Pro Football Playoff: Regina à Calg.
- 7.00—Frank Clair Show
- 7.20—A communiquer
- 8.15—Hollywood Spectacular: "Man In The Net"
- 10.00—Jerry Lester Show
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.15—Sports Final
- 11.25—Saturday Night Movie: "Duel In Durango"

RADIO

CKCH — Hull

- 12.07—Un Héon dans la nuit
- 6.00—Nouvelles
- 6.05—Les Petits Matins
- 6.27—Marchettes et sports
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Les Petits Matins
- 7.00—Nouvelles
- 7.10—Les Petits Matins
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Les Petits Matins
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Les Petits Matins
- 8.30—Nouvelles par les manchettes
- 8.35—Météo
- 8.38—Les Petits Matins
- 9.02—Nouvelles
- 9.05—Bouquet de Paris
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Bouquet de Paris
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—Tintin
- 10.30—Le Choix de l'invité
- 10.57—Nouvelles
- 11.00—Carrefour des succès
- 11.30—On joue on gagne
- 11.35—Carrefour des succès
- 11.45—Institut action politique
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—Météo
- 12.10—A la carte
- 12.30—Maniwaki sur nos ondes
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Place à la chanson
- 2.00—Samedi Swing
- 3.00—Nouvelles
- 3.05—Samedi Swing
- 3.55—Nouvelles
- 4.00—Variétés du samedi
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Variétés du samedi
- 6.00—Nouvelles
- 6.07—Sports
- 6.15—Menu musical
- 6.30—La langue bien Pendue
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Refrains du Broadway
- 8.00—Radio-Journal — Séance d'Ouverture de la Commission sur le biculturalisme
- 8.30—Hockey — Nouvelles
- 10.30—Orchestres de Danse
- 11.00—Sports et nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles

Dimanche, 10 nov.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2)
CBF-ST (7 et 13)

- 8.15—F—Musique
- 8.30—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 8.45—Cours universitaire: "Géographie physique"
- 9.30—Cours universitaire: "Précis d'histoire du Canada"
- 10.15—Cours universitaire: "Histoire de l'Art"
- 11.00—Le Jour du Seigneur
- 12.00—F=MA
- 1.00—Vu d'Ottawa
- 1.30—Les Travaux et les jours
- 2.00—L'Univers des sports: Football amér.: Détroit à Baltimore
- 4.30—Echos du sport
- 5.00—A l'heure du Concile
- 5.30—L'Heure des quilles
- 6.30—Présence de l'art
- 7.00—Caméra '63
- 7.30—Robin des bois
- 8.00—Septième-nord
- 8.30—Théâtre d'une heure: "L'Amour des deux orphelins"
- 9.30—Film: "L'Oeil du Québec"
- 10.00—Affaires publiques
- 10.30—Téléjournal
- 10.45—OF—Dernière édition, météo
- F—Edition météo
- 10.54—Nouvelles sportives
- 11.00—Sport-éclair
- 11.30—Conférence

CBOT (4) - CBMT (6)

- 8.30—M—Musique
- 8.57—M—Aujourd'hui à CBMT
- 9.00—M—Telecourse for Teachers
- 9.30—M—University Credit Course
- 10.00—M—Time For Sunday School
- 10.30—M—The Answer
- 10.45—O—Billboard
- 11.00—Church Service: Blessed Sacrament (R.C.) Ott.
- 12.00—Live and Learn
- 12.30—Song For You
- 12.45—The Outdoors Show
- 1.00—Heritage
- 1.30—Country Calendar
- 2.00—World of sport—NFL Football: Cleveland à Pittsburgh
- 4.30—Sports International
- 4.55—Nouvelles
- 5.00—The Sixties
- 5.30—Some of Those Days
- 6.00—Mr. Ed.
- 6.30—My Three Sons
- 7.00—Hazel
- 7.30—Flashback
- 8.00—Ed Sullivan
- 9.00—Bonanza
- 10.00—Horizon
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.10—Editions finales et météo
- 11.15—O—Sports Round-up
- M—Metroscope
- 11.25—O—Long métrage: "All Quiet On The Western Front"
- 11.30—M—Sports
- 11.40—M—Shoestring Theatre: "Heliotrope"
- 12.10—Holiday Feature: A communiquer

CJOH (canaux 13 & 8)

- 9.05—Best of Cartoonerville
- 11.05—Death Valley Days
- 11.30—En France no 7 — "Arrival at the Dulacs"
- 12.00—Venture
- 1.00—House Detective
- 1.30—Fashion Showcase
- 1.45—Fashion Showcase
- 2.00—Sunday Movie: "Black Ice"
- 3.00—Dr. Billy Graham Crusade
- 4.00—Platform
- 4.30—Bishop Sheen Program
- 5.00—Telepoll
- 5.30—Beany and Cecil
- 6.00—Walt Disney Presents
- 7.00—Danny Thomas Show
- 7.30—Mr. Novak
- 8.30—Arrest and Trial
- 10.00—Miss Canada Pageant
- 11.30—Nouvelles nationales
- 11.45—Pierre Berton
- 12.15—British Calendar
- 12.30—Newsreel

RADIO

CKCH — Hull

- 12.07—Un Héon dans la nuit
- 6.00—Nouvelles
- 6.03-8.30—Musique légère
- 7.03—Prière du Matin
- 8.30—L'Heure du concerto
- 9.25—Nouvelles, sports et météo
- 9.30—Concert-Dimanche
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Horaire des Messes
- 10.15—Heure de St-François
- 10.30—Mélodies populaires
- 10.55—Nouvelles
- 11.00—Gloire des Maîtres
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—A la carte
- 12.30—Jardins plantureux
- 12.45—Vatican II
- 12.54—A la carte
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Les échos sportifs
- 1.15—Musique légère
- 1.30—Terre nouvelle
- 2.00—Nouvelles
- 2.05—Carrousel
- 4.30—Carrousel
- 5.00—Match intercity
- 5.30—Rien que du Jazz
- 6.00—Nouvelles
- 6.15—Echos sportifs
- 6.30—Musique des Pays-Bas
- 6.45—Vie Croissante
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Le club des 4
- 8.00—Radio-journal —
- 8.02—Philosophes et Penseurs
- 8.30—Radio Etudiante
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Divertissements (suite)
- 10.00—30 minutes d'informations
- 10.30—Musique de film
- 11.00—Sports
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Microsilons à succès
- 12.30—Nouvelles
- 12.33—Détente
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Hors des ondes

AUSSI PERSONNEL
QUE VOTRE
SIGNATURE...

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER

Votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances

67, rue Sparks Tél.: CE. 3-1132

Dimanche, 10 novembre

CBOFT

8.45 — Cours universitaires — Géographie physique, avec M. Ludger Beauregard, professeur agrégé à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal.

9.30 — Cours universitaires — Précis d'histoire du Canada avec M. Jean Blain, professeur-assistant à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal.

10.15 — Cours universitaires — Histoire de l'art, avec M. Jean Des Gagniers, professeur agrégé à la Faculté des lettres de l'Université Laval.

11.00 — Le Jour du Seigneur — L'assemblée des fidèles (messe) dans la chapelle du collège Saint-Laurent.

12.00 — F=MA — L'équipe gagnante de la semaine précédente rencontre une équipe du collège de l'Assomption, au Québec. Animateurs: Jeanne Sauvé et Jacques Fauteux. Juge: Jean-Marie Beauchemin.

1.00 — Vu d'Ottawa — La Société centrale d'hypothèques et de logement. Entrevues sur film avec M. J. R. Garland, ainsi qu'avec M. Hector St-Pierre, Jean-Louis Labelle, Robert Campeau et Eugène Parent. Entrevue en studio avec MM. Paul-Émile Charron et Jean Lupien.

1.30 — Les Travaux et les jours — Le clapier, les cages et les outils nécessaires à l'élevage du lapin, avec Maurice Blain et Germain Lefebvre. — Les principaux sujets étudiés au congrès de la Corporation, avec Gustave Larocque.

2.00 — L'Univers des sports — Football américain. Détroit à Baltimore.

5.00 — A l'heure du Concile — Invité: S. E. le cardinal Paul-Émile Léger. Correspondant à Rome: Francis Mayor. Animateur: le R. P. Louis-Marie Régis, o.p.

5.30 — L'Heure des quilles — Commentateurs: Michel Normandin et Yvon Blais.

7.00 — Camera 63 — Reportage sur un événement de l'actualité politique nationale ou internationale.

8.00 — Septième-Nord — Téléroman de Guy Dufresne. Le Dr Desgagnés opère le malade allemand.

8.30 — Théâtre d'une heure — "L'Amour des deux orphelines" de Jean-Robert Rémillard. Avec Réjean Lefrançois, Jean Besré, Jean Perraud, André Montmorency, Yves Gélinais, Raynald Rompré, Ovi-la Légaré, Victor Désy, Marcel Sabourin, Geneviève Bujold, Margot Campbell et Paul Hébert.

9.30 — L'Oeil du Québec — Documentaire poétique de Charles Desmarteau, avec Michèle Lépine. Le mont Sainte-Anne envoie une muse conquérir le rocher Percé. Le géant qui est séduit par la petite fée des bois se confie à elle et lui présente son entourage. Texte de Christian Larsen lu par Paul Dupuis.

11.30 — Conférence — Henri Guillemin: "Racine" (2e partie).

CBOT

5.00 — The Sixties — "Managing the News". La première de deux émissions qui montreront les pressions qui s'exercent sur ce que nous lisons dans les journaux et entendons à la radio. Est-ce qu'il existe une intention délibérée de contrôler l'opinion publique? Le gouvernement tente-t-il de tenir en main les moyens d'information, et la presse, dite "presse libre" est-elle trop libre? On tire des exemples des cas "Der Spiegel" en Allemagne, Vassal et Profumo en Angleterre, les relations du président Kennedy avec la presse, le reportage de la campagne des soins médicaux en Saskatchewan, et d'autres. L'hôte est Frank McGee.

10.00 — Horizon — "Price of a Future" — Les plus récentes enquêtes révèlent que seulement six pour cent des écoliers se rendent aux études secondaires. Une fois rendus à ce stade, un sur trois manque son diplôme. Même à ce rythme, le nombre actuel de diplômés, de quelque cent cinquante mille, remplissent nos universités à craquer et en 1970 la population des écoles secondaires aura triplé. Le programme parlera aussi de "l'exportation de nos cerveaux" vers les États-Unis et ailleurs et le fait que nous ne préparons pas suffisamment d'hommes de science et de techniciens pour tenir le pas avec notre ère de technologie.

11.25 — Feature Film — "All Quiet on the Western Front" — En cette veille du jour de l'Armistice, le classique de 1930 basé sur le roman de Erich Maria. Avec Lew Ayres. Durée: 103 minutes.

CJOH

2.00 — Sunday movie — "Black Ice" — Un sous-marin américain en croisière au large des côtes de l'Islande est sommé de rescaper un chalutier en train de couler après être lui-même venu au secours d'un autre bateau de pêche.

4.30 — The Bishop Sheen Program — Une nouvelle série de causeries d'une demi-heure inédites au Canada. Mgr Sheen a toujours su se gagner des auditoires de toutes les croyances religieuses et même athées, parce que ses sermons sont remplis de simple bon sens, de logique et de morale chrétienne.

6.00 — Walt Disney Presents — "L'âne sauvage de l'ouest". — Le récit de l'aventure d'un petit âne sauvage, Dusty, qui est attiré par la sympathie d'un prospecteur joueur de musique à bouche, mais qui retourne vers les chevaux sauvages du désert. Leur route se croisent de nouveau plus tard à leur avantage commun.

Reportage du Jour du souvenir

■ Depuis la première guerre mondiale, le 11 novembre demeure le Jour du souvenir. Pour ceux qui ont combattu durant cette guerre et pour leurs descendants, il rappelle de quels sacrifices et de quelles souffrances se paie le privilège de la liberté et de la paix.

Chaque année, Radio-Canada diffuse sur ses réseaux de radio et de télévision la cérémonie qui se déroule au cénotaphe d'Ottawa et à laquelle participent le gouverneur général, le Premier ministre du Canada, les membres du gouvernement fédéral, les autorités de l'armée, de la marine et de l'aviation.

Cette année, la télévision diffusera en direct cette cérémonie du 11 novembre à compter de 10h. 57 du matin pour permettre aux téléspectateurs de s'associer à cet hommage officiel. Ainsi, la population entière du Canada pourra observer une minute de silence en souvenir des morts des deux guerres mondiales.

La diffusion de cette cérémonie au réseau de radio se fera en différé à compter de 2h. 15.

10.00 — Miss Canada Pageant — Miss Canada sera choisie aujourd'hui pendant ce condensé en 90 minutes d'un concours de trois jours entre 24 jolies concurrentes venues de tout le Canada. En plus de la beauté, l'élue sera jugée d'après son équilibre, sa personnalité et ses talents artistiques. Elle représentera le Canada au concours "Miss America" l'an prochain. Les hôtes de cette émission sont Peter Jennings et Baden Langton en compagnie de Mme Ellen Fairclough, de l'étoile de comédie musicale Gordon MacRae et d'autres invités spéciaux.

POUR
VOTRE ENSEMBLE
DE DIAMANTS

voyez

MARCIL FRERES

BIJOUTIERS

307 Dalhousie 233-6888

Lundi, 11 novembre

CBOFT

10.30 — Emission scolaire — "Arts", pour les élèves des 10e, 11e et 12e années. Animateur: Yves Rajotte.

10.57 — Le Jour du souvenir — Directement d'Ottawa, la cérémonie au cénotaphe.

11.15 — Long métrage — "L'Angoisse d'une mère", mélodrame de Raffaello Matarazzo, avec Silvana Pampanini, Massimo Girotti, Irène Papa et Anna-Maria Sandri. Fiancée à un étudiant en médecine, une jeune fille accepte d'épouser un homme riche pour sauver son père de la banqueroute. **Adultes**

1.00 — Long métrage — "L'Oeil de cristal", film policier d'Antonio Santillan, avec Armando Moreno. Un homme commet deux meurtres et finit par être dépiqué. **Adultes**

3.00 — Votre cuisine, Madame — Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: comment varier les menus contenant peu de calories; les sauces pour les salades.

3.15 — La Revue de la maison — La décoration. Animatrice: Francine Montpetit. Aujourd'hui: les chambres d'enfants. Invité: Gérard Morisset.

3.30 — Miroirs d'Eves — Une émission sur la vie quotidienne de la femme à travers le monde. Animateurs: Nicole Germain et Jacques Fauteux. Musique: Gordon Fleming. Aujourd'hui: en Italie. Invités: M. Paolo Canali, consul d'Italie, et Mme Lydwine Toscano.

5.30 — Atome et galaxies — Les sciences et les découvertes scientifiques anciennes et modernes présentées aux jeunes. Animateur: Luc Durand. Aujourd'hui: un voyage dans l'espace avec escale sur les principales planètes du système solaire.

8.00 — Les Belles Histoires des pays d'en haut — Téléroman de Claude-Hen-

ri Grignon. Désespéré, Alexis retombe dans l'ivrognerie. Le père de Séraphin et de Délila est dangereusement malade.

9.00 — Bras dessus, bras dessous — Emission de chansonnettes, avec Colette Devlin, Pierre Dudan et le chœur de Roland Séguin. "Brumes", "A l'enseigne de la fille sans cœur", "Faut pas faire le fin fin", "De Shangai à Hambourg", "Les Marins du Surcouf", "Capitaine Fantôme", "Capitaine sans boussole" et "La vie peut être belle".

9.30 — De 9 à 5 — Téléroman de Marcel Dubé. Une histoire de rose révèle un aspect du caractère de Danielle. L'entrevue de Manuel avec M. Boisvert tourne au tragique.

10.00 — Votre courrier — Jean Desprez et Raymond Laplante répondent aux questions posées par les téléspectateurs.

11.00 — Cinéma — "La Fuite en prison", avec Eva Vass et Adam Szirtes. Une jeune fille juive tente de sauver ses parents du ghetto. **Adultes et adolescents**

CBOT

6.00 — The Donna Reed Show — "Where the Stones Are". — Donna réussit à convaincre son mari de donner la permission à leur fille Mary de passer le week-end avec des amis à Shelter Bay. Il accepte mais à la condition que la famille y sera aussi, mais en secret pour que Mary n'en soit pas gênée. Mais en dépit de l'importance de cet endroit de villégiature, les surveillants secrets se font prendre en flagrant délit.

6.30 — One For All — Des chants de folklore par Tom Kines; un numéro spécial par Eddie McCabe; les remarques de Bryan Smyth sur ce qui se passe dans la région d'Ottawa dans le domaine des divertissements; et un regard sur l'art populaire avec Christine Newman.

7.30 — Calamity Jane — Une comédie mettant en vedette Carol Burnett (Calamity Jane). La distribution comprend Art Lund qui interprète le rôle de Wild Bill Hickock en co-vedette; Bernie West (Henry Miller) Beryl Towbin (Katie Brown) et Don Chastain (Lieut. Danny Gilmartin). Tirée du film original, cette comédie contient l'air "Secret Love", gagnant du Academy award.

9.00 — Playdate — "The Queen of Spades" d'Alexander Pushkin. Un jeune homme devient obsédé par le désir de découvrir le "secret des cartes". Ce secret est connu seulement par la vieille comtesse Anna. Ces recherches le mènent à la terreur et à la tragédie. Distribution: John Colicos (Hermann); Hilary Vernon (La comtesse Anna); Patricia Collins, (Lisa); Dermot Grice (Paul); Charles Palmer (Narumov) et Ian Thorne (Dealer).

CJOH

12.30 — Treasure Track-down — "Junior Miss" — A l'aide de son imagination très vive, une adolescente cause bien des maux de tête à ses parents à l'arrivée d'un oncle qui a été absent pendant plusieurs années. En vedette: Peggy Ann Garner, Allyn Joslyn, Barbara Whiting et Mona Freeman.

5.00 — William Tell — "The Trap" — Peter van Brecht arrive au quartier général de Tell après avoir sauvé le "Bear" des Autrichiens, disant qu'il est fugitif et qu'il veut rester avec Tell. Il informe ce dernier qu'une pièce de grande valeur a été expédiée aux Autrichiens par Gessler. Tell le soupçonne d'être un espion à la solde des Autrichiens et pendant qu'il est parti pour vérifier ses déclarations, Peter vient prêt de pousser ses partisans dans une embûche.

LE DROIT — PAGE 5

5.30 — Mickey Mouse Club — Un chapitre des "Aventures de Tom Sawyer" de Mark Twain sera interprété en musique dans un numéro appelé "Painting Aunt Polly's Fence". Jimmie Dood remplira le rôle de Tom tandis que les "Mouseketeers" seront les jeunes qui le harcèlent de toutes les façons. Dans la série "The Boys of the Western Sea", Paul est enfermé dans un vieux moulin après une bataille contre des pêcheurs rivaux.

6.00 — Hong Kong — Pearl Flower — Rod Taylor joue le rôle de Glenn Evans, un journaliste américain à Hong Kong, centre de contrebande et d'intrigues au seuil de la Chine rouge.

7.00 — Wagon Train — "The Sam Pulaski Story" — L'idylle de l'éclaireur avec une jeune et jolie fille se complique lorsque leur liaison est découverte par le frère aîné de la jeune fille, Sam Pulaski. Avec Robert Fuller, Ross Martin et Annette Funicello.

O. PELLETIER
PERE



Audiologiste
en prothèse
auditive

Sourds

Pour une meilleure audition,
voyez M. Pelletier de

MAICO-OTTAWA

127 George
Ottawa 2, Ont.
(236-1221)

GAVARD

LIMITÉE

votre marchand PAL

35, rue Mangin, HULL
777-1681

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- BOIS
 - PORTES
- CHASSIS
 - BRIQUE
- ISOLANT
 - PISCINES ET TONDEUSES
- PLANCHES MURALES
 - DENEIGEUSE MOTORISÉE

Lundi, 11 nov.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2)
CBF-ST (7 et 13)

- 10.00—F—Musique
- 10.15—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 10.30—Emission scolaire: "Arts"
- 10.57—Le Jour du Souvenir
- 11.15—Long métrage: "Angoisse d'une mère"
- 12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
- 1.00—Long métrage: "L'Œil de cristal"
- 3.00—Votre cuisine Madame
- 3.15—La Revue de la maison: "Décoration"
- 3.30—Miroir d'Eves
- 4.00—Bobino
- 4.30—La Boîte à surprises
- 5.00—M. Pipo
- 5.30—Atome et Galaxies
- 6.00—OF—Le Temps des copains F—Jeunesse oblige
- 6.30—Téléjournal
- 6.40—F—Edition météo
- 6.43—OF—Bulletin local d'information
- 6.50—F—Nouvelles du sport
- 6.53—OF—Quoi de 9?
- 7.00—Aujourd'hui
- 8.00—Les Belles histoires des pays d'en haut
- 8.30—La Poule aux œufs d'or
- 9.00—Bras dessus, bras dessous
- 9.30—De 9 à 5
- 10.00—Votre courrier
- 10.30—Téléjournal
- 10.43—OF—Température
- 10.45—OF—Nouvelles sportives F—Edition météo
- 10.54—F—Nouvelles du sport
- 10.55—OF—Intermède musical
- 11.00—Cinéma: "La Fuite en prison"

CBOT (4) - CBMT (6)

- 9.00—M—Musique
- 9.45—O—Ouverture
- 9.57—M—Aujourd'hui à CBMT
- 10.00—Count of Monte Cristo
- 10.30—Chez Hélène
- 10.45—Le Jour du Souvenir
- 11.15—Nursery School
- 11.30—Girl Talk
- 11.55—Nouvelles
- 12.00—O—Billboard M—Projection
- 12.15—O—Patti Page
- 12.30—O—Cuisine M—Movie Matinée: "David Copperfield"
- 1.00—O—Almanac
- 2.00—Password
- 2.30—Scarlett Hill
- 3.00—Take Thirty
- 3.30—Friendly Giant
- 3.45—Misterogers
- 4.00—This Living World
- 4.30—Sea Hunt
- 5.00—Razzle Dazzle
- 5.30—Time Out for Music
- 6.00—O—Donna Reed Show M—Mtrl. Magazine
- 6.30—O—One For All M—Citizen James
- 7.00—Nouvelles
- 7.15—O—Nouvelles locales M—Edition météo
- 7.23—M—Sports
- 7.25—O—Nouvelles sportives
- 7.30—Calamity Jane
- 9.00—Playdate:
- 10.00—Inquiry
- 10.30—Explorations
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Editions finales et météo
- 11.28—O—Sportstime

- 11.32—M—Night Revival: "Men In War"
- 11.36—O—Naked City: "Carrier"

CJOH (canaux 13 & 8)

- 9.00—Good Morning
- 9.15—Party Line
- 9.30—Picture Page
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Lucky 21
- 12.15—News and Preview
- 12.30—Treasure Trackdown: "Junior Miss"
- 2.20—Reflections: Rev. Gordon C. Smyth
- 2.25—News Headlines
- 2.30—TV Bingo
- 3.00—Here's Looking at You
- 3.30—People In Conflict
- 4.00—Cartoonerville
- 5.00—William Tell
- 5.30—Mickey Mouse Club
- 6.00—Hong Kong
- 6.50—News and Weather
- 7.00—Wagon Train
- 8.30—McHale's Navy
- 9.00—Cand. Pro Football: Sask. à Calgary
- 11.30—CTV National News
- 11.45—Night Beat
- 12.00—Picture Page
- 12.10—Reflections: Rev. Gordon C. Smyth

RADIO

CKCH — Hull

- 5.55—Ouverture
- 6.00—Nouvelles
- 6.05—Les petits matins
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Les petits matins
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du matin
- 7.10—Les petits matins
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Les petits matins
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Nouvelles sportives
- 8.12—Les petits matins
- 8.30—Nouvelles
- 8.35—Météo
- 8.38—Les petits matins
- 9.00—Nouvelles
- 9.06—Charade musicale (3 min.)
- 9.09—Studio d'audition
- 9.25—D'une page à l'autre
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Studio d'audition
- 9.55—Conc. Robin Hood
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Conc. Wampole
- 10.10—Paysages de la chanson
- 10.30—Conc. Maple Leaf Purity
- 10.40—Paysages de la Chanson
- 10.57—Charade musicale
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Paysages de la chanson
- 11.20—Chez Bébert
- 11.30—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.10—A la carte
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—A la carte
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Ce qu'il y a de mieux pour bébé
- 1.15—Carrefour des succès
- 1.27—Charade musicale (3 min.)
- 1.30—Qu'en pensez-vous?
- 1.57—Nouvelles
- 2.00—Radio Scolaire
- 2.15—Le Jour du Souvenir
- 2.30—On joue on gagne
- 2.35—Reflets du jour
- 2.57—Nouvelles
- 3.00—Visages de l'Amour
- 3.15—Fémina
- 3.30—A votre choix
- 3.57—Charade musicale
- 4.00—Nouvelles
- 4.05—A votre choix (suite)
- 4.30—Chez Bébert
- 4.57—Charade musicale
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Chez Bébert
- 5.30—Nouvelles
- 5.40—Palmarès '63
- 6.00—Le Journal Dow
- 6.10—Palmarès '63
- 6.30—Météo
- 6.33—Palmarès '63
- 6.55—Nouvelles

Mardi, 12 nov.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2)
CBF-ST (7 et 13)

- 10.00—F—Musique
- 10.15—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 10.30—Emission scolaire: "Les Forces de la nature"
- 11.00—Long métrage: "Anastasia"
- 12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
- 1.00—Long métrage: "Une femme sans amour"
- 3.00—Votre cuisine Madame
- 3.15—La Revue de la maison
- 3.30—Votre enfant Madame "Médecine"
- 4.00—Bobino
- 4.30—La Boîte à surprise
- 5.00—La vie qui bat
- 5.30—La Flèche brisée
- 6.00—OF—Cartes sur table F—Jeunesse oblige
- 6.30—Téléjournal
- 6.40—F—Edition météo
- 6.43—OF—Bulletin local d'information
- 6.50—F—Nouvelles du sport
- 6.53—OF—Quoi de 9?
- 7.00—Aujourd'hui
- 8.00—Rue de l'Anse
- 8.30—Tête d'affiche
- 9.30—Insolences d'une caméra
- 10.00—Réalités économiques
- 10.30—Téléjournal
- 10.43—OF—Température
- 10.45—OF—Nouvelles sportives F—Edition météo
- 10.54—F—Nouvelles du sport
- 10.55—OF—Intermède musical
- 11.00—Cinéma: "Le Tyran"

CBOT (4) - CBMT (6)

- 9.30—M—Musique
- 9.45—O—Ouverture
- 9.57—M—Aujourd'hui à CBMT
- 10.00—National Schools
- 10.30—Chez Hélène
- 10.45—Nursery School
- 11.00—Loretta Young
- 11.30—Girl Talk
- 11.55—Nouvelles
- 12.00—O—Billboard M—Montreal Magazine
- 12.15—O—Long métrage: "The Great Ziegfeld" (pt. 1)
- 12.30—M—Movie Matinée: "The Marshal's Daughter"
- 2.00—Password
- 2.30—Scarlett Hill
- 3.00—Take Thirty
- 3.30—Friendly Giant
- 3.45—Misterogers
- 4.00—Fireball XL-5
- 4.30—O—Sea Hunt M—Dennis the Menace
- 5.00—Razzle Dazzle
- 5.30—Come Listen Awhile
- 6.00—O—Glynis M—Youth Special
- 6.30—O—Adventure
- 7.00—Nouvelles
- 7.15—O—Nouvelles locales M—Edition météo
- 7.23—Nouvelles sportives
- 7.30—O—Focus M—Glynis
- 8.00—Patty Duke
- 8.30—Ben Casey
- 9.30—Front Page Challenge
- 10.00—D-Day
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Editions finales et météo
- 11.28—O—Sportstime
- 11.33—M—Cinema Starlight "The Passing Stranger"

- 11.37—O—British Movie Night "The Great Van Robbery"

CJOH (canaux 13 & 8)

- 9.00—Good Morning
- 9.15—Party Line
- 9.30—Picture Page
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Lucky 21
- 12.15—News and Preview
- 12.30—Treasure Trackdown: "The Lamp Is Heavy"
- 2.20—Reflections Rev. Gordon C. Smyth
- 2.25—News Headlines
- 2.30—TV Bingo
- 3.00—Here's Looking at You
- 3.30—People in Conflict
- 4.00—Cartoonerville
- 5.00—Mickey Mouse Club
- 5.30—Huckleberry Hound
- 6.00—No Hiding Place
- 6.50—News and Weather
- 7.00—The Littlest Hobo
- 7.30—Burke's Law
- 8.30—The Untouchables
- 9.30—CTV Special — "Maggie Brown"
- 10.00—The Eleventh Hour
- 11.00—CTV National News
- 11.15—Night Beat
- 11.30—Pierre Berton
- 12.00—Picture Page
- 12.20—Reflections: Rev. Gordon C. Smyth

RADIO

CKCH — Hull

- 12.07—Un Héon dans la nuit
- 6.00—Nouvelles
- 6.05—Les petits matins
- 6.27—Manchettes
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Les petits matins
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du matin
- 7.10—Les petits matins
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Les petits matins
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Les petits matins
- 8.30—Nouvelles
- 8.35—Météo
- 8.38—Les petits matins
- 9.00—Nouvelles
- 9.06—Charade musicale (3 min.)
- 9.09—Studio d'audition
- 9.25—D'une page à l'autre
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Studio d'audition
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Paysages de la chanson
- 10.30—Conc. Maple Leaf Purity
- 10.40—Paysages de la Chanson
- 10.57—Charade musicale
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Paysages de la chanson
- 11.20—Chez Bébert
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—Météo
- 12.10—A la carte
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—A la carte
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Un instant Madame
- 1.15—Carrefour des succès
- 1.27—Charade musicale
- 1.55—Nouvelles
- 2.00—Le Français parlé
- 2.20—Intermède
- 2.30—On joue on gagne
- 2.35—Reflets du jour
- 2.57—Nouvelles
- 3.00—Les visages de l'amour
- 3.15—Fémina
- 3.30—A votre choix
- 3.57—Charade musicale (3 min.)
- 4.00—Nouvelles
- 4.05—A votre choix (suite)
- 4.30—Chez Bébert
- 4.57—Charade musicale
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Chez Bébert
- 5.30—Nouvelles
- 5.40—Palmarès '63
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Palmarès '63
- 6.30—Météo
- 6.33—Palmarès '63
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Chaplet
- 7.15—Nécrologie

Mardi, 12 novembre

CBOFT

10.30 — Emission scolaire — "Les Forces de la nature". La physique, pour les élèves de 10e année. Animateur: Marcel Sicotte.

11.00 — Long métrage — "Anastasia", drame d'Anatole Litvak, avec Ingrid Bergman, Yul Brynner, Helen Hayes et Akim Tamiroff. Adultes.

1.00 — Long métrage — "Une femme sans amour", comédie de Henry Levin, avec Evelyn Keyes et Glenn Ford. Une femme voudrait adopter un orphelin, mais il lui faut pour cela être mariée. Adultes et adolescents.

3.15 — La Revue de la maison — Marie-Eve suggère... Aujourd'hui: la prudence au foyer.

3.30 — Votre enfant, Madame — La médecine préventive. Animatrice: Francoise Faucher. Aujourd'hui: les maladies de la mère. Invité: Dr Gilles Amyot.

5.00 — La Vie qui bat — Comment les animaux de la forêt se nourrissent. Animateur: Guy Provost.

5.30 — La Flèche brisée — "Le Déserteur", avec John Lupton et Michael Ansara. Un homme responsable de la mort de plusieurs Apaches et de plusieurs Blancs revient sur les lieux de son crime.

8.00 — Rue de l'Anse — "La Boite à cigares". Deux campeurs qui se sont installés dans le village semblent suspects à Yves et à son copain Paul. Ils en avertissent immédiatement le chef de police.

9.30 — Les Insolences d'une caméra — Des scènes croquées sur le vif montrant les réactions cocasses de gens victimes de subterfuges. Animateur: Paul Berval.

10.00 — Réalités économiques — Une émission sur le monde des affaires et de l'industrie; sur les répercussions provoquées par les décisions gouvernementales, les conflits ouvriers et l'évolution des méthodes industrielles. Animateurs: Jac-

ques Hébert et René Ferron. Ce soir: le marchand détaillant.

11.00 — Cinéma — "Le Tyran", drame psychologique d'Arthur Crabtree, avec James Mason et Phyllis Calvert. La vie conjugale de trois soeurs. Adultes

CBOT

12.15 — Feature Film — "The Great Ziegfeld" (1ère partie). William Powell, Luise Rainer et Myrna Loy sont les vedettes de ce film sur la vie du grand directeur de spectacle américain. Cette production de 1936 est traitée à la "manière de Ziegfeld". — Durée de 90 minutes.

8.30 — Ben Casey — "Six Impossible Things Before Breakfast". Le Dr Maggie Graham est contrainte d'aller à l'encontre du serment d'Hippocrate lorsqu'elle découvre le secret effrayant d'un patient. Le patient, un tueur psychopathe qui détecte les femmes, a désigné le Dr Graham comme prochaine victime. Cet épisode met en vedette Ricardo Montalban.

10.00 — D-Day — Emission spéciale. Deuxième épisode d'une série de six émissions sur les événements marquants du siècle. D-Day raconte l'histoire de "l'Opération Overlord", appellation de l'invasion alliée en Normandie, le 6 juin 1944. Employant des séquences prises sur le vif, le film montre la force d'assaut sur les côtes de l'Angleterre, à la traversée de la Manche, et sur les grèves de France. D'autres films, enlevés aux Allemands montrent les préparatifs des Nazis contre cette invasion. Les généraux d'Hitler sont étonnés à l'annonce de cette invasion. Le narrateur est Richard Basehart.

11.35 — British Movie Night — "The Great Van Robbery" (1958). Dennis Shaw et Kay Callard sont les vedettes de cette chasse à l'homme de Rio de Janeiro à Rome, Paris et Londres. Durée 71 minutes.

CJOH

12.30 — Treasure Track-down — "The Lamp is Heavy" — Un drame britannique qui met en vedette George Baxter, Belinda Lee et Adrienne Corri.

6.00 — No Hiding Place — Raymond Francis et Eric Lander sont les deux détectives de Scotland Yard dans cette nouvelle série produite en Angleterre.

7.30 — Burke's Law — "Who Killed Billy Jo" — Durant une réception à son domicile, Billy Jo Tate, une des vedettes du disque les plus excitantes de l'heure, est tiré mortellement par son propre revolver. Amos Burke soupçonne, entre autres, son agent Lou Cole, Liz Dexter, la femme qui en a fait une étoile du disque, et plusieurs autres personnes en relation avec

LE DROIT — PAGE 7

lui. Mais la clé du mystère, par accident, se révèle être le beau-père alcoolique du chanteur. Avec Nick Adams, Lorraine Day, Howard Duff et Ida Lupino.

8.30 — The Untouchables "Fall Guy" — Trois chenapans unissent leurs talents pour exaspérer Ness en envoyant des délinquants pour délits mineurs vers les tribunaux au lieu des vrais racketteurs qu'on tente d'atteindre. Avec Harschel Bernardi, Jay C. Flipper et Don Gordon.

10.00 — The Eleventh Hour — What Did She Mean By Good Luck? — Les sautes d'humeur d'une prima donna sèment le trouble parmi les acteurs d'une pièce. Avec Kathryn Hays, Beverly Garland et Paul Burke.

AIMERIEZ-VOUS UNE COUVERTURE POUR VOTRE GUIDE ?

Vous pouvez obtenir une jolie couverture similitudineuse qui vous permettra de garder ce Guide à la portée de la main toute la semaine durant.

Prix **50¢** par poste **65¢**

IL SUFFIT de vous adresser au Service des abonnements, Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ontario

OU, si vous préférez remplir le coupon ci-dessous et l'adresser au journal Le Droit.

SERVICE DES ABONNEMENTS,
LE DROIT,
375, rue RIDEAU, Ottawa 2, Ont.

Veuillez me faire parvenir une couverture pour le Guide de télévision et j'inclus la somme de \$0.65.

NOM

ADRESSE

La télévision au retour des écoliers

Les émissions, présentées au réseau français de télévision de Radio-Canada à l'intention du jeune auditoire, sont nombreuses et variées. Cette semaine, nous parlerons de quelques-unes d'entre elles.

Lundi, 5 heures: les jeunes retrouvent un grand ami, **M. Pipo**. M. Pipo est presque un magicien: il a de bonnes histoires plein la tête et des bobines de films, courts métrages et dessins animés, plein ses poches. M. Pipo possède aussi des documentaires fort intéressants qu'il présente à ses jeunes amis et qui leur font connaître les enfants des autres pays du monde.

Mardi, 5 h. 30: c'est à un roman d'aventures que les jeunes sont conviés avec **la Flèche brisée**. Ainsi, le 12 novembre courant, ils assisteront à un épisode intitulé **le Déserteur**, racontant l'histoire d'un homme responsable

de la mort de plusieurs Apaches et de plusieurs Blancs.

Mercredi, 5 h. 30: les enfants sont transportés en Italie et plus particulièrement à Florence à l'époque du duc de Médicis. A **l'Épée de Florence**, ils retrouvent leur héros, Marco del Monte, un jeune peintre, aussi habile à manier l'épée que le pinceau.

Jeudi, 5 heures: **Roquet**, belles oreilles est une autre émission fort goûtée des enfants. Il s'agit de dessins animés où les héros sont des animaux de toutes sortes.

Jeudi, 5 h. 30: **Grand prix** raconte les aventures d'une petite fille et de son cheval, une bête de race qui participe à de nombreuses courses.

Toutes ces émissions et bien d'autres encore attendront les jeunes à leur retour de l'école, au cours de la semaine du 11 au 15 novembre courant.



ADELE — Voici l'excellente comédienne **SHIRLEY BOOTH** dans le rôle-titre du populaire feuilleton **ADELE** télévisé le vendredi soir à 8 heures, au réseau français de Radio-Canada. Chaque semaine, cette émission nous conduit dans une famille américaine typique où Adèle, la bonne, fait la pluie et le beau temps.



Colette Devlin



Pierre Dudan

Bras dessus, bras dessous

Colette Devlin et Pierre Dudan s'en iront **Bras dessus, bras dessous** au réseau français de télévision de Radio-Canada, le lundi 11 novembre à 9 heures du soir. Si vous voulez passer une agréable et amusante soirée — on connaît déjà le charme de Colette Devlin; on connaît l'humour de Pierre Dudan — suivez ces deux vedettes de la chanson.

Ils vous entraîneront tout probablement en mer, si l'on se fie aux titres des chansons au programme. Après l'entrée **Bras dessus, bras dessous**, le chœur, dirigé par Roland Séguin, chantera **Brumes**. Puis Colette Devlin fera escale **A l'enseigne de la fille sans cœur** et le chœur reprendra: **Faut pas faire le fin-fin**.

Ce sera ensuite au tour de Pierre Dudan qui vous entraînera **De Shanghai à Hambourg** et le chœur vous parlera des **Marins de Surcouf**. Puis comme tous les voyages ont une fin et qu'ils laissent généralement les gens mélancoliques, Colette et Pierre chanteront en duo leur **Mélancolie**.

Enfin, comme sur la mer, le capitaine est maître, le chœur de Roland Séguin nous présentera le **Capitaine Fantôme** et le **Capitaine sans boussole**.

Après cette demi-heure "marine", à bord du petit écran, vous aurez probablement envie de chanter avec tous: **La vie peut être belle!**

La messe à la TV

Le dimanche 10 novembre sera le **Dimanche de la Bible** pour les catholiques du monde entier. Pour les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada, le **Dimanche de la Bible** sera marqué par la prédication de la messe à l'émission **le Jour du Seigneur**.

Claude Routhier, réalisateur de la série, nous disait récemment: "Le prédicateur invité sera Dom Passlecq, bénédictin. Le Père Passlecq est de la célèbre abbaye de Maredsous en Belgique. Vous savez que l'abbaye s'est fait connaître dans le monde entier par ses travaux en Ecriture sainte et notamment par la publication d'une Bible particulièrement bien présentée."

Dom Passlecq est un spécialiste des questions bibliques et des textes sacrés en général, et le sermon qu'il prononcera à la messe du **Dimanche de la Bible** apportera sans doute de précieux enseignements aux catholiques sur l'Ecriture sainte.

Toujours célébrée dans la chapelle du collège Saint-Laurent, la messe du dimanche est commentée par l'abbé Denis Rivest. C'est également lui qui dirige le chœur des fidèles, les dialogues et qui prépare les monitions liturgiques à l'intention des assistants.

Les balles coûtent trop cher

Les balles coûtent trop cher. Voilà ce que les journaux rapporteront, en condamnant le policier Adam Flint d'avoir laissé perpétrer un vol sans rien faire. Flint, au cours de sa ronde coutumière, est témoin d'un vol fait par trois bandits masqués. Mais pour éviter un carnage inutile, il se retient d'utiliser son arme et ne s'en servira que pour blesser l'un des bandits en fuite.

Pour sauver son honneur et celui de toute la force policière new-yorkaise, attaquée par la presse, Flint et ses partenaires, Parker et Arcaro, tenteront de retrouver les bandits au cours du prochain épisode de la Cité sans voiles, télévisé au réseau français de Radio-Canada, le mercredi 13 novembre à 8 h. 30 du soir.

Une heure de suspense nous attend, une heure au cours de laquelle nous assisterons à la progression de l'enquête, puis à une passionnante chasse à l'homme.

Calamity Jane



Carol Burnett, réputée comédienne de la télévision, interprétera le rôle de Calamity Jane, lundi soir, 7h. 30, au cours d'une émission spéciale à CBOT. Cette émission est d'une durée d'une heure et demie.

MONCION FOODS REGD.

867, BOUL. ST-LAURENT

Téléphone: 749-8911, 749-0383 — Le soir: 235-8318

Nous vous invitons à venir examiner les aliments disponibles avec notre SERVICE DE CONGELATEUR. Ce sont des aliments garantis et de la meilleure qualité. Venez choisir tout ce dont vous avez besoin: lait, pain, oeufs, beurre, margarine ainsi que des conserves en boîtes et en pots. Livraison gratuite dans la région d'Ottawa. Pas de dépôt requis pour les aliments ou le congélateur; facilités de paiement.

\$30

\$ \$ \$ GRATIS \$ \$ \$

\$30

Certificat-cadeau à tous nos nouveaux clients

VOLAILLE, VIANDES, POISSON

- 10 liv. de steak T-Bone
- 5 liv. de steak de surlonge
- 10 liv. de steak de ronde
- 5 liv. de steak délicat
- 20 liv. de viande hachée
- 30 liv. de rôti divers
- 5 liv. de viande à bouillir
- 20 liv. de poulet
- 15 liv. de côtelettes de porc
- 15 liv. de rôti de porc
- 5 liv. de foie
- 10 liv. de saucisse

ARTICLES D'ÉPICERIE

- 50 liv. de pommes de terre
- 2 liv. de thé/café
- 2 liv. de Nestlé Quik
- 10 liv. de sucre
- 3 btes de Corn Flakes
- 3 btes de mélanges à gâteaux
- 6 ppts de poudre Jell-O

- 6 ppts de pudding Jell-O
- 2 liv. de sel
- 2 liv. de spaghetti
- 2 liv. de macaroni
- 12 pains de savon Camay
- 12 roul. papier hygiénique
- 2 btes géantes de détergent (au choix)
- 2 grosses bout. de Javex

LEGUMES

- 12 btes de petits pois
- 12 btes de maïs
- 12 btes de haricots
- 12 btes de macédoine

JUS

- 6 boîtes de jus d'oranges
- 6 boîtes de limonade
- 6 boîtes de jus de raisin

FRUITS

- 6 liv. de fraises
- 6 liv. de framboises
- 2 liv. de bleuets
- 2 gal. de crème glacée (toute saveur)

Ci-dessus, une suggestion de menu pour 5 ADULTES, au coût modique de

Pour plus de renseignements

Appelez chez MONCION FOODS, 749-8911, 749-0383
ou le soir, 235-8318

14.95 PAR
SEMAINE

Mercredi, 13 novembre

CBOFT

11.00 — Long métrage — "L'Amour sous les toits", comédie de George Seaton, avec Jeanne Crain et William Holden. L'épouse d'un étudiant cherche un logement. Un vieux professeur qui veut se suicider les accueille dans son grenier. — "Airs de Paris", les chansons de Cora Vaucaire, de Jean-Claude Pascal, de Serge Gainsbourg et de Caroline Cler. **Adultes**

1.00 — Long métrage — "Le Médecin de Stalingrad", film de guerre de Geza Radvanyi, avec O. E. Hasse, Eva Bartok, Hannes Messemer et Mario Adorf. Le fils du commandant d'un camp de prisonniers à Stalingrad est atteint d'une tumeur. Seul un médecin allemand prisonnier peut l'opérer. **Adultes et adolescents**

3.15 — Actualités féminines — Le rôle de l'infirmière durant la guerre. **Animatrice:** Jean-Paul Nolet.

3.30 — Le Temps de vivre — La chronique de lecture d'Anne-Marie Malavoy; aujourd'hui: "Amadou" de Claire Maheu-Forcier. — Jean-Paul Jeannotte chante "Asturiana", "Jota" et "Nana" de Manuel de Falla. — Les régions côtières de Terre-Neuve et du Labrador; invité: Patrick Plumet. **Animatrice:** Nicole Germain.

5.00 — Coeur aux poings — Feuilleton historique de Bernard Letremble. Bien qu'ayant passé les épreuves, l'imprimeur fait face à un conflit. Les membres de la bande hésitent à l'accepter.

5.30 — L'Épée de Florence — "L'Or", avec Edmund Purdom. Après dix ans d'absence, Cossino revient à Florence. Il y retrouve sa femme et son fils.

8.00 — Le Pain du jour — Téléroman de Réginald Boisvert. Charles Deguire tente vainement de se réconcilier avec Maltais. Incapable d'oublier, Robert refuse d'accepter plus long-

temps une situation qui le rend malheureux.

8.30 — La Cité sans voiles — "Les balles coûtent trop cher", avec Paul Burke, Horace McMahon, Harry Bellaver et Nancy Malone. La presse affirme qu'Adam Flint a fait preuve de lâcheté en laissant perpétrer un vol.

9.30 — Contre-plongée — "Never on Sunday" ... ou en d'autres termes, Ottawa est-elle toujours la ville où l'on meurt d'ennui le dimanche? Entrevues filmées avec MM. Gilles Archambault des Rough Riders d'Ottawa et Henri Laperrière, journaliste au "Droit".

11.00 — Cinéma — "Le Rebelle", film d'Emilio Fernandez, avec Silvia Pinal, Jaime Fernandez et Amalia Mendoza. Un jeune fermier aime la fille de Don Mariano. Ce dernier qui convoite la terre du jeune homme ne veut pas entendre parler d'union entre les deux jeunes gens. **Adultes**

CBOT

3.00 — Take Thirty — Agota Gabor donne une autre leçon de danse de l'Amérique latine à Paul Soles. Barbara Kirshenblatt démontre comment on fait de la gravure. Paul Soles interview Vincent Price sur la collection d'art et lui demande comment on peut rendre ces oeuvres disponibles dans les grands magasins.

6.15 — King of Instruments — Gerald Wheeler continue d'expliquer l'orgue et la musique écrite pour le "roi des instruments" par Purcell, Mendelssohn, Wagner et Walton.

8.30 — Perry Mason — "The Case of the Bigamous Spouse" — Perry essaie de défendre un client avec un seul témoin, un vieux numéro d'un magazine et les empreintes digitales d'un vieillard mort. Les vedettes sont: Pippa Scott, Patrick McVey, Karl Swenson et Michael Conrad.

9.30 — Festival — "I Spy" — Pièce de John Mortimer et "A Resounding Twinkle" de N. F. Simpson. Deux pièces du répertoire anglais contemporain. "I Spy". Un investigateur cherche la preuve de la disparition d'un mari. La distribution comprend: Eric House, Hilary Vernon, Ivor Barry, Henry Comor et Barbara Byrne. — "A Resounding Twinkle", le dilemme absurde d'un couple de banlieue qui se demande que faire de l'éléphant dans leur cour. La distribution: Eric House, Helen Burns, Patricia Collins, Ian Thorne, Michael Bawtree, Robert Allen présente les deux pièces.

CJOH

12.30 — Treasure Track-down — "Four's a Crowd". — Un joyeux quatuor où Bob aime Lorri, qui elle aime Patterson, qui lui aime Jean mais où tout finit par s'arranger à la fin. En vedette, Errol Flynn, Rosalind Russell, Patrick Knowles et Olivia DeHavilland.

6.00 — The Aquanauts — "Rendez-vous at 22 Fathoms". Drake et Larry se portent au secours du journaliste américain Ross Por-

ter. Ce dernier est emprisonné dans un pays de l'Amérique latine sous une accusation d'espionnage et il est menacé de faire face au pétoton d'exécution. Avec Richard Carlson et Gerald Morh.

8.00 — My Favorite Martian — Les aventures d'un professeur martien échoué sur la terre en attendant de pouvoir réparer son vaisseau spatial. En attendant, il habite chez un jeune reporter, Tim O'hara et se fait passer pour l'oncle quelque peu excentrique du jeune homme. Avec Ray Walston et Bill Bixby.

8.30 — Hockey Night In Canada — Les Maple Leafs rencontrent les Canadiens au Forum de Montréal. La description de la joute est faite par Danny Gallivan et Frank Selke, fils, est l'hôte entre les périodes. Des commentaires sont faits par Keith Dancy.

10.30 — Hennessey — "The Christmas Show". — C'est Noël à l'hôpital et Hennessey doit en faire un Noël joyeux. Pour y réussir, il organise la venue d'un chœur qui chantera auprès du lit des malades. Mais il rencontre de l'opposition de la part du médecin résidant, le Dr Jenkins.

Maison du Sacré-Coeur

85
chambres
à
votre
disposition

15-17 VEN-DIM: Hawkesbury;
l'Ascension — Vankleek Hill
20-22 MER-VEN: St-André-Avellin —
Poltimore — Salette —
St-Bernardin
22-24 VEN-DIM: St-Charles —
St-Vincent-de-Paul —
Ste-Anne d'Ottawa
28-29 JEU-VEN: Elèves, Gatineau
29-1er VEN-DIM: Cathédrale du Très
Saint-Rédempteur —
Ste-Bernadette — Deschênes —
Notre-Dame-de-Lorette.

Faites votre réservation d'avance 777-2705



M. Robillard
Audiométriste

"Si la surdité est votre problème

Beltone

EST VOTRE REPONSE"

Pour vos problèmes auditifs et un assortiment complet d'APPAREILS AUDITIFS, batteries, réparation de toutes les marques, voyez

ROBILLARD & WATTS

17, rue Nicholas — Ottawa — CE. 3-4091

Mercredi, 13 nov.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2)

- CBF-ST (7 et 13)**
 10.30—F—Musique
 10.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
 11.00—Long métrage: "Amour sous les toits"
 12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
 1.00—Long métrage: "Le Médecin de Stalingrad"
 3.00—OF—A l'heure du thé F—Votre cuisine, Madame
 3.15—F—Actualités féminines
 3.30—Le Temps de vivre
 4.00—Bobino
 4.30—La Boîte à surprise
 5.00—Coeur au poing
 5.30—L'Épée de Florence
 6.00—OF—Le Temps des copains F—Jeunesse oblige
 6.30—Téléjournal
 6.40—F—Edition météo
 6.43—OF—Bulletin local d'information
 6.50—F—Nouvelles sportives
 6.53—OF—Quoi de 9?
 7.00—Aujourd'hui
 8.00—Le Pain du Jour
 8.30—Cité sans voiles
 9.30—OF—Contre-plongée F—Sous le signe du lion
 10.00—Actualités politiques
 10.30—Téléjournal
 10.43—OF—Température
 10.45—OF—Nouvelles sportives F—Edition météo
 10.54—F—Nouvelles du sport
 10.55—OF—Intermède musical
 11.00—Cinéma: "Le Rebelle"

CBOT (4) - CBMT (6)

- 9.30—M—Musique
 9.45—O—Ouverture
 9.57—M—Aujourd'hui à CBMT
 10.00—National Schools
 10.30—Chez Hélène
 10.45—Nursery Schools
 11.00—Loretta Young Show
 11.30—Girl Talk
 11.55—Nouvelles
 12.00—O—Billboard M—Focus: Oratoire St-Joseph
 12.15—O—Kerry Wood Story-book
 12.30—O—N.F.B. Presents: "The Hunter" M—Movie Matinee: "Rogues of Sherwood Forest"
 1.00—O—Almanac
 2.00—Password
 2.30—Scarlett Hill
 3.00—Take Thirty
 3.30—Friendly Giant
 3.45—Misterogers
 4.00—The Cisco Kid
 4.30—Sea Hunt
 5.00—Razzle Dazzle
 5.30—Woody Woodpecker
 6.00—This World of Ours: "Liberia" M—Montreal Magazine
 6.15—O—King of Instruments
 6.30—O—Arthur Haines Show M—Phil Silvers Nouvelles
 7.00—Nouvelles
 7.15—O—Nouvelles locales M—Edition météo
 7.23—Nouvelles sportives
 7.30—Affaires de l'Etat
 7.45—Mr. Fix-It
 8.00—Red River Jamboree
 8.30—Perry Mason
 9.30—Festival

- 11.00—Téléjournal
 11.14—Viewpoint
 11.20—Editions finales et météo
 11.28—O—Sportstime
 11.33—M—Movie Cavalcade: "The End of the Affair"
 11.38—O—East Side, West Side: "No Wings at All"
CJOH (canaux 13 & 8)
 9.00—Good Morning
 9.15—Party Line
 9.30—Picture Page
 9.40—Miss Helen
 10.00—Lucky 21
 12.15—News and Preview
 12.30—Treasure Trackdown: "Four's A Crowd"

- 2.20—Reflections Rev. Gordon C. Smyth
 2.25—News Headlines
 2.30—TV Bingo
 3.00—Here's Looking at You
 3.30—People in Conflict
 4.00—Cartoonville
 5.00—Long John Silver
 5.30—Mickey Mouse Club
 6.00—The Aquanauts
 6.50—News and Weather
 7.00—Dick Van Dyke Show
 7.30—Petticoat Junction
 8.00—My Favorite Martian
 8.30—Hockey: Toronto à Mtl.
 10.15—Jim Coleman Show
 10.30—Hennessey
 11.00—CTV National News
 11.15—Night Beat
 11.30—Pierre Berion
 12.00—Picture Page
 12.10—Reflections Rev. Gordon C. Smyth

RADIO

CKCH — Hull

- 12.07—Un Héon dans la nuit
 6.00—Nouvelles
 6.05—Les petits matins
 6.27—Manchettes
 6.30—Radio Sacré-Coeur
 6.45—Les petits matins
 7.00—Nouvelles
 7.05—Prière du matin
 7.10—Les petits matins
 7.30—Nouvelles
 7.35—Les petits matins
 8.00—Nouvelles
 8.07—Les Echos sportifs
 8.12—Les petits matins
 8.30—Nouvelles
 8.35—Météo
 8.38—Les petits matins
 9.00—Nouvelles
 9.05—Café au lait au lit
 9.06—Charade musicale
 9.09—Studio d'audition
 9.25—D'une page à l'autre
 9.30—On joue on gagne
 9.35—Studio d'audition
 9.55—Conc. Robin Hood
 10.00—Nouvelles
 10.05—Conc. Wampole
 10.10—Paysages
 10.30—Maple Leaf Purity (conc.)
 10.40—Paysages de la Chanson
 10.57—Charade musicale
 11.00—Nouvelles
 11.05—Paysages de la chanson
 11.20—Chez Bébert
 11.30—Les Joyeux Troubadours
 12.00—Nouvelles
 12.07—Météo
 12.10—A la carte
 12.30—Nouvelles sportives
 12.35—A la carte
 12.59—Signal horaire
 1.00—Nouvelles
 1.10—Ce qu'il y a de mieux pour bébé
 1.15—Carrefour des succès
 1.27—Charade musicale
 1.55—Nouvelles
 2.00—Radio scolaire
 2.20—Intermède
 2.30—On joue on gagne
 2.35—Reflets du jour
 2.57—Nouvelles
 3.00—Les Visages de l'Amour
 3.15—Fémina
 3.30—A votre choix
 3.57—Charade musicale
 4.00—Nouvelles
 4.05—A votre choix (suite)
 4.30—Chez Bébert

Jeudi, 14 nov.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2)

- CBF-ST (7 et 13)**
 10.00—F—Musique
 10.15—OF—Aujourd'hui à CBOFT
 10.30—Emission scolaire: "Merveilles de la nature"
 11.00—Long métrage: "Cadet Rousselle"
 12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
 1.00—Long métrage: "Les Hors-la-loi"
 3.00—Votre cuisine Madame
 3.15—La Revue de la maison: "Bricolage"
 3.30—Votre enfant Madame "Psychologie"
 4.00—Bobino
 4.30—La Boîte à surprise
 5.00—Roquet belles oreilles
 5.30—Grand prix
 6.00—OF—Le Temps des copains F—Jeunesse oblige
 6.30—Téléjournal
 6.40—F—Edition météo
 6.43—OF—Bulletin local d'information
 6.50—F—Nouvelles sportives
 6.53—OF—Quoi de 9?
 7.00—Aujourd'hui
 8.00—Filles d'Eve
 8.30—Tous pour un
 9.00—OF—Les Détectives F—Janique Aimée
 9.30—L'Heure du concert: "L'Echelle de soie"

- 10.30—Téléjournal
 10.43—OF—Température
 10.45—OF—Nouvelles sportives F—Edition météo
 10.54—F—Nouvelles du sport
 10.55—OF—Intermède musical
 11.00—Cinéma: "Adieu Philippines"

CBOT (4) - CBMT (6)

- 9.30—M—Musique
 9.45—O—Ouverture
 9.57—M—Aujourd'hui à CBMT
 10.00—National Schools
 10.30—Chez Hélène
 10.45—Nursery School
 11.00—Loretta Young Show
 11.30—Girl Talk
 11.55—Nouvelles
 12.00—O—Billboard M—Montreal Magazine
 12.15—O—Long métrage: "The Great Ziegfeld" (pt. 2)
 12.30—M—Movie Matinee: "The Wreck of the Hesperus"
 2.00—Password
 2.30—Scarlett Hill
 3.00—Take Thirty
 3.30—Friendly Giant
 3.45—Misterogers
 4.00—Mr. Piper
 4.30—O—Sea Hunt M—Huckleberry Hound
 5.00—Razzle Dazzle
 5.30—Music Hop
 6.00—The Observer
 7.00—Nouvelles
 7.15—O—Nouvelles locales M—Edition météo
 7.23—Nouvelles sportives
 7.30—Candid Camera
 8.00—The Lucy Show
 8.30—The Serial
 9.00—Grindl
 9.30—Parade
 10.00—Alfred Hitchcock
 11.00—Nouvelles nationales
 11.14—Viewpoint
 11.20—Editions finales et météo
 11.28—O—Sportstime
 11.33—M—East Side West Side: "Creeps Live Here"

- 11.37—O—Gunsmoke: "The Prisoner"

CJOH (Canaux 13 & 8)

- 9.00—Good Morning
 9.15—Party Line
 9.30—Picture Page
 9.40—Miss Helen
 10.00—Lucky 21
 12.15—News and Preview
 12.30—Treasure Trackdown: "Gold Is Where you Find It"
 2.20—Reflections Rev. Gordon C. Smyth
 2.25—News Headlines
 2.30—TV Bingo
 3.00—Here's Looking at You
 3.30—People in Conflict
 4.00—Cartoonville
 5.00—Mickey Mouse Club
 5.30—Yogi Bear
 6.00—Jaimie McPheeters
 6.50—News and Weather
 7.00—Family Theatre "The Divided Heart"
 8.30—To Tell the Truth
 9.00—Zero One
 9.30—The DuPont Hour
 10.30—Sports Hot Seat
 11.00—CTV National News
 11.15—Night Beat
 11.30—Pierre Berton
 12.00—Picture Page
 12.10—Reflections: Rev. Gordon C. Smyth

RADIO

CKCH — Hull

- 12.07—Un Héon dans la nuit
 6.00—Nouvelles
 6.05—Les petits matins
 6.27—Manchettes
 6.30—Radio Sacré-Coeur
 6.45—Les petits matins
 7.00—Nouvelles
 7.05—Prière du matin
 7.10—Les petits matins
 7.30—Nouvelles
 7.35—Les petits matins
 8.00—Nouvelles
 8.07—Les Echos sportifs
 8.12—Les petits matins
 8.30—Nouvelles
 8.35—Météo
 8.38—Les petits matins
 9.00—Nouvelles
 9.06—Charade musicale
 9.09—Studio d'audition
 9.25—D'une page à l'autre
 9.30—On joue on gagne
 9.35—Studio d'audition
 10.00—Nouvelles
 10.05—Paysages de la chanson
 10.30—Conc. Male Leaf Purity
 10.40—Paysages de la Chanson
 10.57—Charade musicale
 11.00—Nouvelles
 11.05—Paysages de la chanson
 11.20—Chez Bébert
 11.30—Les Joyeux Troubadours
 12.00—Nouvelles
 12.07—Météo
 12.10—A la carte
 12.30—Nouvelles sportives
 12.35—A la carte
 12.59—Signal horaire
 1.00—Nouvelles
 1.10—Un instant Madame
 1.15—Carrefour des succès
 1.27—Charade musicale
 1.55—Nouvelles
 2.00—Radio scolaire
 2.30—On joue on gagne
 2.35—Reflets du jour
 2.57—Nouvelles
 3.00—Les Visages de l'Amour
 3.15—Fémina
 3.30—A votre choix
 3.57—Charade musicale
 4.00—Nouvelles
 4.05—A votre choix (suite)
 4.30—Chez Bébert
 4.57—Charade musicale
 5.00—Nouvelles
 5.05—Chez Bébert
 5.30—Nouvelles
 5.40—Palmarès '63
 6.00—Le Journal Dow
 6.10—Palmarès '63
 6.30—Météo
 6.33—Palmarès '63
 8.30—Les Petites Symphonies

Jeudi, 14 novembre

CBOFT

10.30 — Emission scolaire — "Les Merveilles de la nature". Connaissances usuelles pour les élèves de 6e année. Aujourd'hui: l'or.

11.00 — Long métrage — "Cadet Rousselle", comédie fantaisiste d'André Hunebelle, avec François Périer, Bourvil et Dany Robin. Les aventures rocambolesques et les amours d'un chevalier intrépide. Adultes et adolescents

1.00 — Long métrage — "Les Hors-la-loi", film de Charles Vidor, avec Randolph Scott, Claire Trevor et Glenn Ford. Un shérif et son ami ont entrepris de mettre à la raison les mauvais garçons de la Vallée rouge. Adultes et adolescents

3.00 — Votre cuisine, Madame — Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: la tarte aux pommes et les échaudés aux pommes.

3.15 — La Revue de la maison — Madame improvise... Animatrice: Madeleine Arbour.

5.30 — Grand prix — Martha Brown a gagné le premier prix d'un concours d'art culinaire. Une importante compagnie lui offre un contrat pour la fabrication de ses produits.

9.30 — L'Heure du concert — "L'Echelle de soie", opéra-comique de Gioacchino Rossini, avec Graziella Sciutti, Ferdinando Li Donni, Fernando Jacopucci, Margherita Rinaldi, Boris Carmeli et Manlio Rocchi. Orchestre, dir. Franco Ferrara.

11.00 — Cinéma — "Adieu, Philippine", film de Jacques Rozier avec Yveline Cery, Stefania Sabatini et Jean-Claude Aimimi. Deux jeunes filles qui fréquentent le même garçon cherchent par quel moyen légal elles pourraient l'empêcher de faire son service militaire. Adultes et adolescents

CBOT

7.30 — Candid Camera — Durward Kirby et Allen Funt nous montrent des scènes de gens pris à l'improviste dans des situations cocasses.

8.00 — The Lucy Show — "Lucy decides to Redecorate" — Lucy entraîne Vivian dans un travail de décoration.

10.00 — The Alfred Hitchcock Hour — "Starring the Defense" — Un ancien acteur se fait avocat pour défendre son fils accusé de meurtre. Les vedettes sont Richard Basehart, Teno Pollock, S. John Launer, Russell Collins et Diane Mountford.

CJOH

12.30 — Treasure Trackdown — "Gold is Where You Find It" — Une querelle entre des fermiers producteurs de blé et des mineurs dans la vallée de Sacramento. Un ingénieur tente d'endiguer une coulée de boue et de rocs qui est en train de submerger les terres à blé. Avec Clau-

de Rains, George Brent, Olivia DeHavilland, Tim Holt et Barton MacLane.

7.00 — Family Theatre — "The Divided Heart" — Un jeune couple apprend que la mère de leur fils adoptif est vivante et qu'elle veut le reprendre. C'est la Cour qui décidera au sujet de la garde de l'enfant. L'histoire aura une fin controversée et angoissante. Décors des Alpes Bavaroises. En vedette, Alexander Knox, Cornell Borchers, Yvonne Mitchell et Theodore Bikel.

9.00 — Zero One — "Stowaway". — Un aviateur américain en Angleterre acquiert une expérience du vol quand il devient passager clandestin caché dans le nez d'un avion cargo. Nigel Patrick joue le rôle du chef de la sécurité de l'aéroport et Bob Kanter celui du rat de cale.

10.30 — Sports Hot Seat — D'éminents sportifs sont tenus sur la sellette par des rédacteurs des pages sportives et des commentateurs sportifs qui les questionnent sur divers aspects du sport amateur et professionnel.

GRAND CONCOURS DES MARCHANDS DU CHEMIN DE MONTREAL EASTVIEW

\$150

en marchandises données gratuitement chaque semaine à partir du 4 novembre au 20 décembre, 1963.

(3 bons d'achats de \$50 en marchandises négociables chez les marchands membres)

UN ACHAT DONNE DROIT DE PARTICIPER AU CONCOURS.

"NOM DES MARCHANDS MEMBRES SUR LE CH. MONTREAL"

SURVEILLEZ LES MAQUETTES VERTES DANS LES VITRINES.

Dick's Esso Gas Station
Bijouterie Philippe Lalonde
Beamish Store
Nettoyeurs Eastview
Poste d'essence Reliance
Poste d'essence Grandmaitre
Pharmacie Brisson
La Pouponnière
Restaurant De Franco
Canada Paint
Restaurant Choo

Salon de Beauté Kate
Mercerie Maurice Munroe
E. Lévesque & Fils Ltée
Bijouterie Sarra-Bournet
Lingerie Mademoiselle
Pilon Fourrures
Roland Motard Furniture
Mercerie René Martin
Créations Sumar
Houle Sports Shop
Speed-O-Matic Car Wash

Meubles Lafontaine
Pharmacie Morissette
Restaurant Midnight
Pharmacie Paris
Chez Antoinette
Eastview T.V. and Appliances
Pharmacie Champlain
Ameublement Charron Ltée
Garage Paradis
G.-B. Bergeron, décorateur
Mannion Propane Gas and Service

Le tirage sera fait, dans différents magasins, le vendredi soir et les numéros gagnants seront publiés dans les journaux le lendemain.

Vendredi, 15 novembre

CBOFT CBOT

11.00 — Long métrage — "Miniature chorégraphique", extraits de ballets de Debussy, de Strauss, de Grieg, de Prokofiev et de Scriabine. — "A la rencontre des grands musiciens": Mozart. Pour tous

3.00 — Votre cuisine, Madame — Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: "Rolly-polly" ou le pouding dans le torchon.

3.15 — La Revue de la maison — La couture, avec Catherine Gauthier. Aujourd'hui: les boutons et les boutonnieres. Invitée: Ginette Nicolaieff.

3.30 — L'Eternel Féminin — La fourrure, avec Nicole Germain. — Les tricots italiens. — Le yoga, avec Françoise Bégin et Henri Bergeron. — "Femmes, qui êtes-vous? une publication de Mme Edith Serei.

5.00 — Ti-Jean Caribou — "Le Sabbat". La fille d'un seigneur disparaît toutes les nuits. Son père la fait surveiller par son intendant et par une vieille Indienne, sans succès. Ti-Jean décide de monter la garde.

5.30 — Les Enquêtes Jobidon — "Règlement de comptes". Stan a été enlevé. Un policier retrace parmi ses fiches celle d'un jeune bandit qui ressemble trait pour trait à Stan.

10.15 — Les Affaires de l'Etat — Le Nouveau Parti démocratique.

11.00 — Cinéma — "La Couronne noire", drame de Luis Saslavski, avec Maria Félix, Rossano Brazzi et Vittorio Gassman. Un jeune ingénieur veut aider une femme amnésique. Adultes et adolescents

Madame la présidente

Polly Bergen n'est rien d'autre que la présidente des Etats-Unis dans le long métrage "Kisses for my President".

8.00 — Country Hoedown — Une demi-heure de variétés musicales avec Gordie Tapp, Tommy Common, Tommy Hunter, Pat Hervey, les Hames Sisters, et le violoncelle Al Cherney.

8.30 — The Defenders — "Loop-hole" — Un policier commet une faute et tente de faire accuser un confrère pour son erreur. Harold J. Stone, James Patterson et Gregory Rozakis sont les vedettes.

9.30 — Telescope — "Biography of a Disaster" — On fait revivre les scènes du désastreux incendie à bord du Noronic, bateau de plaisance détruit dans le port de Toronto le 17 septembre 1949 entraînant la perte de plusieurs vies.

11.35 — Channel Four Playhouse — "Trapeze" — Burt Lancaster, Tony Curtis et Gina Lollobrigida sont les vedettes de ce film tourné en 1956. C'est l'histoire de gens de cirque.

CJOH

12.30 — Treasure Track-down — "Kentucky" — Histoire basée sur le livre "The Look of Eagles", de John Taintor Foote. Une vieille querelle entre deux familles du Kentucky, dont l'origine remonte à l'époque de la guerre civile, dure depuis trois générations. Elle se terminera seulement quand deux des descendants tomberont amoureux l'un de l'autre, 80 ans plus tard. Avec Loretta Young, Richard Green, Walter Brennan et Eddie "Rochester" Anderson.

7.00 — The Edgar Wallace Mystery Hour — "The Man at the Carlton Tower". Lew Daney, principal suspect dans un affaire de vol de bijoux, disparaît sans laisser de traces. Deux hommes suivent sa piste avec ardeur, un ex-policier, Tim Jordan qui est au cou-

Football américain à CBOFT

10 novembre — Detroit Lions vs Baltimore Colts.
17 novembre — San Francisco 49ers vs New York Giants.
24 novembre — Chicago Bears vs Pittsburgh Steelers.
1er décembre — Cleveland Browns vs St. Louis Cardinals.
8 décembre — Washington Redskins vs New York Giants.
15 décembre — Detroit Lions vs Chicago Bears.

rant des activités criminelles de Daney en Rhodésie et Harry Stone, l'ex-complice du suspect. Avec Nigel Green, Lee Montague et Alfred Burke.

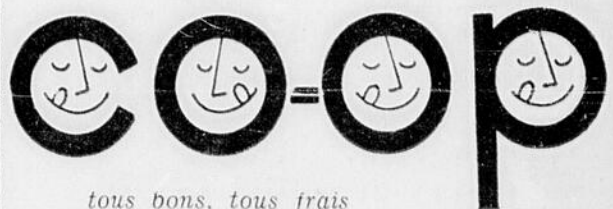
10.00 — The Breaking Point — "And James Was a Very Small Snail". — Petey Babcock, 7 ans, ne veut pas parler et son frère de 14 ans, Joey, prend le blâme pour l'hospitalisation de Petey. Une jeune et dévouée thérapeute, Miss Newly, essaie de résoudre le problème. Avec Eddie

Rossen, Ronald Losby et Martine Bartlett.

11.30 — The Big Movie — "Arsenic and Old Lace" — Deux charmantes vieilles dames solitaires invitent des hommes dans leur salon pour déguster un verre de vin domestique, additionné d'arsenic. Après quoi elles leur font un service religieux dans la cave de leur demeure. Avec Cary Grant, Josephine Hull, Raymond Massey, Peter Lorre, Priscilla Lane et Jack Carson.

PRODUITS LAITIERS

tous genres



tous bons, tous frais

CHAUD ou FROID

Vi-Co

le BREUVAGE

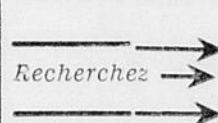
au CHOCOLAT

qui vous donne

• ENERGIE • VIGUEUR

Pour vos réceptions, collations, et pique-niques — Très délicieux avec des aliments

ACHETEZ-LE A DOMICILE — OU AU MAGASIN



le camion
a triangle
bleu et blanc

LA COOPERATIVE DES CONSOMMATEURS DE LA CAPITALE

125, rue Hickory, Ottawa

729-6111

Vendredi, 15 nov.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2)
CBF-ST (7 et 13)

- 10.30—F—Musique
10.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
11.00—Long métrage: "Miniature chorégraphique"
12.55—OF—Premier bulletin F—Téléjournal
1.00—Long métrage: "Adieu Philippines" (rep.)
3.00—Votre cuisine Madame
3.15—La Revue de la maison
3.30—L'Eternel féminin
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à surprise
5.00—Ti-Jean Caribou
5.30—Les enquêtes Jobidon
6.00—OF—Perspectives F—Jeunesse oblige
6.15—OF—Hebdo-sports
6.30—Téléjournal
6.40—F—Edition météo
6.43—OF—Bulletin local d'information
6.50—F—Nouvelles sportives
6.53—OF—Quoi de 9?
7.00—Aujourd'hui
8.00—Adèle
8.30—Cinéma international: "Mes six forçats"
10.15—Affaires de l'Etat
10.30—Téléjournal
10.43—OF—Température
10.45—OF—Nouvelles sportives
F—Edition météo
10.54—F—Nouvelles du sport
10.55—OF—Intermède musical
11.00—Cinéma: "La Couronne noire"

CBOT (4)-CBMT (6)

- 9.30—M—Musique
9.45—O—Ouverture
9.57—M—Aujourd'hui à CBMT
10.00—Natl. Schools
10.30—Chez Hélène
10.45—Nursery School
11.00—Loretta Young Show
11.30—Girl Talk
11.55—Nouvelles
12.00—O—Billboard
M—Mobile
12.15—O—Let's Look
12.30—O—Broadway Goes Latin
M—Movie Matinee: "The Boys From Syracuse"
1.00—O—Almanac
2.00—Password
2.30—Scarlett Hill
3.00—Take Thirty
3.30—Friendly Giant
3.45—Misterogers
4.00—Quick Draw McGraw
4.30—Sea Hunt
5.00—Razzle Dazzle
5.30—Lone Ranger
6.00—O—Hightime
M—Montreal Magazine
6.30—Hollywood and the Stars
7.00—Nouvelles
7.15—O—Nouvelles locales
M—Edition météo
7.23—Nouvelles sportives
7.30—O—Sports Huddle
M—Projection
8.00—Country Hoedown
8.30—The Defenders
9.30—Telescope
10.00—The Nurses
11.00—Nouvelles
11.15—Viewpoint
11.20—Editions finales et météo
11.28—O—Sportstime
11.33—M—Friday Premiere: "The Man In The Attic"

11.35—O—Playhouse: "Trapeze"

CJOH (canaux 13 & 8)

- 9.00—Good Morning
9.15—Party Line
9.30—Picture Page
9.40—Miss Helen
10.00—Lucky 21
12.15—News and Preview
12.30—Treasure Trackdown: "Kentucky"
2.20—Reflections Rev. Gordon C. Smyth
2.25—News Headlines
2.30—TV Bingo
3.00—Here's Looking at You
3.30—People in Conflict
4.00—Cartoonville
5.00—Sir Lancelot
5.30—Mickey Mouse Club
6.00—Surfside 6
6.50—News and Weather
7.00—Edgar Wallace Mystery Hour
8.00—Think of A Word
8.30—Andy Griffith show
9.00—Jack Benny Show
9.30—Let's Sing Out In McMaster University
10.00—The Breaking Point
11.00—Nouvelles Natl.
11.15—Night Beat
11.30—The Big Movie: "Arsenic and Old Lace"
1.00—Picture Page
1.10—Reflections: Rev. Gordon C. Smyth

RADIO

CKCH — Hull

- 12.07—Un Héon dans la nuit
6.00—Nouvelles
6.05—Les petits matins
6.27—Manchettes
6.30—Radio Sacré-Cœur
6.45—Les petits matins
7.00—Nouvelles
7.05—Prière du matin
7.10—Les petits matins
7.30—Nouvelles
7.35—Les petits matins
8.00—Nouvelles
8.07—Les Echos sportifs
8.12—Les petits matins
8.30—Nouvelles
8.35—Météo
8.38—Les petits matins
9.00—Nouvelles
9.06—Charade musicale
9.10—Studio d'audition
9.25—D'une page à l'autre
9.30—On joue on gagne
9.35—Studio d'audition
9.55—Conc. Robin Hood
10.00—Nouvelles
10.05—Conc. Wampole
10.10—Paysages
10.30—Conc. Maple Leaf Party
10.40—Paysages de la Chanson
10.57—Charade musicale
11.00—Nouvelles
11.05—Paysages de la chanson
11.20—Chez Bébert
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Nouvelles
12.07—Météo
12.10—A la carte
12.30—Nouvelles sportives
12.35—A la carte
12.59—Signal horaire
1.00—Nouvelles
1.10—Ce qu'il y a de mieux pour bébé
1.15—Carrefour des succès
1.27—Charade musicale
1.55—Nouvelles
2.00—Radio scolaire
2.30—On joue on gagne
2.35—Reflets du jour
2.57—Nouvelles
3.00—Les Visages de l'Amour
3.15—Fémina
3.30—A votre choix
3.57—Charade musicale
4.00—Nouvelles
4.05—Conc. Marchands de Hull
4.15—Musical
4.30—Chez Bébert
4.57—Charade musicale
5.00—Nouvelles
5.05—Chez Bébert
5.30—Nouvelles
5.40—Palmarès '63
6.00—Le journal Dow
6.10—Palmarès '63
6.30—Radio-Actualités

Samedi, 16 nov.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2)
CBF-ST (7 et 13)

- 8.15—F—Mire et musique
8.30—OF—Aujourd'hui à CBOFT
8.45—Cours universitaires: Chimie générale
9.30—Cours universitaires: Théorie et critique du Fédéralisme
10.15—Cours universitaires: Probabilités et statistiques
11.00—Pépinot
11.30—Am-Stram-Gram
12.00—Les Croquignoles
12.30—Coucou
1.00—Le Golf et ses étoiles
2.00—20 ans express
2.30—Film
3.00—Les uns, les autres
3.30—Football cand. (finale ouest)
6.00—OF—Le Temps des copains
F—Petit théâtre
6.30—Téléjournal
6.45—Comment dites-vous?
7.00—Champ libre
8.00—Dans les rues de Québec
8.30—Soirée du hockey: Chicago à Montréal
10.15—Les Couche-tard
10.45—Votre choix
11.00—Téléjournal
11.15—OF—Dernière édition, météo
F—Edition météo
11.24—Nouvelles sportives
11.35—Cinéma: "Don Quichotte"

CBOT (4) - CBMT (6)

- 9.15—O—Billboard
9.30—O—Santa Claus Parade
10.15—O—Mire
11.45—O—Billboard
12.00—O—Robin Hood
12.30—O—Long métrage: "The Barefoot Mailman"
2.00—A communiquer
3.30—A communiquer
6.00—Countrytime
6.30—U.N. Review
6.45—Nouvelles et météo
7.00—The Beverly Hillsbillies
7.30—The Saint
8.30—Hockey: N.Y. à Toronto
10.15—Juliette
10.45—Let's Talk About
11.00—Nouvelles nationales
M—Edition finale
11.10—O—Nouvelles locales et météo
11.16—O—Résumé des sports
M—The Sport Shop
11.26—O—Saturday Night Theatre: "Mara Maru"
11.36—M—Film Favorite: A communiquer

CJOH (canaux 13 & 8)

- 9.00—En France no. 4: "On The Telephone"
9.30—Morning Movie: "Vague Justice"
11.00—Kiddo
12.00—Let's Find Out
12.30—Bugs Bunny
1.00—Junior Auction
1.30—Saturday Movie: "My Friend Flicka"
3.00—Saturday Date
4.30—We Want An Answer
5.00—Sword of Freedom
5.30—Wrestling
6.30—The Frank Clair Show
6.50—News and Weather
7.00—The Outer Limits
8.00—Hollywood Spectacular: "Sweet Smell of Success"
10.00—Jerry Lester Show
11.00—CTV National News
11.15—Sports Final
11.25—Saturday Night Movie: "Humoresque"

Les émissions indiquées dans le "Guide" sont sujettes à des changements de dernière heure. C'est pourquoi les lecteurs sont priés de consulter les horaires publiés quotidiennement dans le journal.

METS CHINOIS

pour emporter

Ho Wah

le meilleur en fait de mets chinois

Délicieux poulet
Bar-B-Q

Livraison rapide, gratuite!

Frais de livraison de 35c sur commandes de moins de \$200. Ouvert tous les jours de 3h. p.m. à 1h. a.m.

*Nous servons pour soirée de toute occasion

771-5881

218, rue Montcalm

R.-J. BASTIEN & ASSOCIES

OPTOMETRISTES — OPTICIENS

447, rue CUMBERLAND (angle Besserer)

Téléphone: CE. 4-3220 — CE. 4-3109

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

OUVERT LE SAMEDI DE 9.00 A.M. A 1.00 P.M.

Musique à la radio

CKCH

Dimanche, 16 novembre

8.00 — L'Heure du concerto — Concerto (Khatchatourian): William Kappel, pianiste, et l'Orchestre symphonique de Boston, dir. Koussevitzky. — Concerto no 1 en do (Haydn); Jean-Pierre Rampal, flûtiste; Pierre Pierlot, haubois, et le Collegium Musicum, dir. Roland Douatte.

Lundi, 11 novembre

7.30 — Le Petit Ensemble vocal — Chansons polyphoniques du XVIIe siècle.

Mardi, 12 novembre

7.30 — Rien qu'une chanson — Maurice Chevalier: "Télégramme". — Edith Piaf: "Télégramme". — Yves Montand: "Le Télégramme". — Jacqueline Valois: "Mon cœur à la télévision". — Katyna Ramieri: "Téléphonez-moi, chéri". — Juliette Gréco: "Complainte radiophonique". — Jacques Pills: "Ah! non". — Jacqueline François et Henri Decker: "Allô, mon cœur".

9.00 — Concert symphonique — Orchestre symphonique de Montréal, dir. Thomas Schippers. Soliste: Christian Ferras, violoniste. Ouverture des "Maîtres chanteurs de Nuremberg" (Wagner). — Concerto pour violon et cordes en mi majeur (Bach). — "Tzigane" pour violon et orchestre (Ravel).

Mercredi, 13 novembre

8.30 — Concert du mercredi — Les Structures sonores. Avec Jacques, Yvonne et Teddy Lasry, Bernard Baschet et Jacques Chollet. Deux adagios (Vivaldi). — Trois inventions (Bach). — Folklore français, grec et américain. — Oeuvres de Jacques Lasry.

9.30 — Concert du mercredi — Musique mexicaine pour piano, avec José Kahan. Sonate no 2 (Halffter). — Intermezzo (Manuel Ponce). — "Muros Verdes" (Pablo Moncayo). — Trois préludes (Carlos Chavez).

CBO - CBO-FM

Dimanche, 10 novembre

11.30 — Sunday Morning Recital — De Toronto. Solistes: Barbara Strathdee, soprano, Leo Barkin, pianiste. On entendra Exsultate, Jubilate, de Mozart. Sept chants bohémiens, de Dvorak.

2.30 — Sunday Concert — Soliste, Sheila Henig, jeune pianiste canadienne. — L'orchestre symphonique de la CBC sous la direction d'Alexander Brodt.

11.05 — CBC Sunday Night De Toronto. — L'orchestre Hart House sous la direction de Boyd Neel. Soliste, Pierre Souvairan, pianiste. Concerto en la, K.414, de Mozart. Variations sur un air de Frank Bridge, de Britten.

Lundi, 11 novembre

10.30 — Distinguished Artists — De Vancouver. Soliste, Audrey Johannesson, pianiste. Portrait d'une exposition, de Mussorgsky.

Mardi, 12 novembre

9.30 — CBC Talent Festival — De Vancouver. Sous la direction de Sir Ernest MacMillan. Shirley Ging, soprano. L'aurore tiède et claire, de Lotti. Judith Engle, pianiste. Premier mouvement, concerto no 3 en do mineur, de Beethoven. Lois Gyurica, soprano. Casta Diva, de Norma Bellini.

Mercredi, 13 novembre

9.30 — Winnipeg Pops Concert. Directeur, Eric Wild. Soliste: Snjolaug Sigurdson, pianiste. Iphigenia in Aulis, (Ouverture), de Gluck-Wagner; Scherzo, Concert Symphonique, de Litloff. Musique des Cygnes, de Tchaïkovsky. Valse d'un festival d'été, de Douglas Gamley.

Jeudi, 14 novembre

9.30 — CBC Strings — De Vancouver. Directeur John Avison. Valley of the Moon, de Walter Mourant. Concerto, Per Norgaard.

Jeudi, 14 novembre

9.30 — Musique de chambre — Quatuor en fa majeur, K. 168 (Mozart) et Quatuor, op. 16. (Blacher); Quatuor Sinhoffer.

Palmarès de CKCH

PALMARES FRANÇAIS

- 1—Les beaux jours (Petula Clark)
- 2—Et nous aussi mon frère (Sacha Distel)
- 3—De ville en ville (Compagnons de la chanson)
- 4—Les vendanges de l'amour (Pierrette Roy)
- 5—Sous une pluie d'étoiles (Claude Valade)
- 6—Le jour de retour (Jacline Guy)
- 7—La montagne des amoureux (Fernand Gignac)
- 8—Il sera trop tard (Michel Louvain)
- 9—Je me sens très seul (Robert Cogoi)
- 10—Ensemble (Pièrre Senécal)

PALMARES AMERICAIN

- 1—Blue velvet (Bobby Vinton)
- 2—That sunday, that summer (Nat King Cole)
- 3—Maria Elena (Los Indios Tabajaros)
- 4—Washington Square (Village Stompers)
- 5—Love me with all your heart (Gino Tonetti)
- 6—Fools rush in (Rick Nelson)
- 7—Deep purple (Nino Tempo et April Stevens)
- 8—Bossa nova baby (Elvis Presley)
- 9—Come back (Johnny Mathis)
- 10—Woodpecker song (Bobby Rydell)

MICROSILLONS

- 1—Colette Renard à l'Olympia
- 2—Monique Leyrac chante Léveillé et Vigneault
- 3—Fausto Papetti, volume 4,
- 4—Hervé Brousseau, volume 3,
- 5—Jazz Sébastien Bach (Swingle Singers)
- 6—Claude Bolling joue les airs de Brigitte
- 7—Christine Charbonneau
- 8—Jeanne Moreau
- 9—Just kiddin' around (Ray Conniff et Billy Butterfield)
- 10—Sacha Distel à l'Olympia

Faites vos réservations dès maintenant pour Mariages — Réceptions de tous genres — Banquets de quilles — Soirées dansantes, etc.

Salle de réception

La Chaumière

(Anciennement Ritz)

2 SALLES DE RECEPTION

PR. 7-2779

223 Notre-Dame, Hull

Pas de frais de location pour groupe de 100 personnes et plus ou si repas complets servis.



Radios d'auto

POUR TOUTES LES MARQUES

6 volts —
Aussi peu que
12 volts —
Aussi peu que

35.95

44.95

pose
incluse

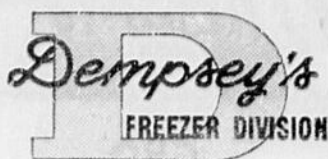
REPARATIONS DE TELEVISEURS

Main-d'oeuvre garantie
Lampe-écran garantie

MAC'S

387 Rideau
232-2845

ATTENTION!!



EST LE SEUL

SERVICE COMPLET

d'aliments-congélateur dans toute la vallée de l'Outaouais qui a existé pendant 19 ans dans le commerce des aliments AVANT de se lancer dans la vente des congélateurs.

NOUS

ne sommes pas un magasin d'appareils qui ESSAIE de vendre des aliments.

LES ALIMENTS

SONT et ONT TOUJOURS CONSTITUE NOTRE COMMERCE durant les 19 dernières années (en gros et au détail).

Vous êtes entre bonnes mains

VOUS POUVEZ COMPTER SUR

Dempsey's Freezer Division. Nous avons acquis une bonne réputation et notre service est sans reproche.
(Même si c'est nous qui le disons)



Nous vous offrons une série complète de plans d'alimentation

A compter
de

\$13.25

par semaine

COMPRENANT LES ALIMENTS ET LE CONGELATEUR

VOICI UN EXEMPLE D'UNE COMMANDE D'ALIMENTS POUR 17 SEMAINES

221 livres

(POIDS BRUT) DE
BOEUF, PORC
VOLAILLE, POISSON

44 livres

DE LEGUMES
CONGELES

légumes en boîtes
également disponibles

28 paquets

DE FRUITS ET
DESSERTS

plus un approvisionnement
de 17 semaines en articles
d'épicerie sèche et en boîtes

comprenant beurre — margarine — savons, etc.

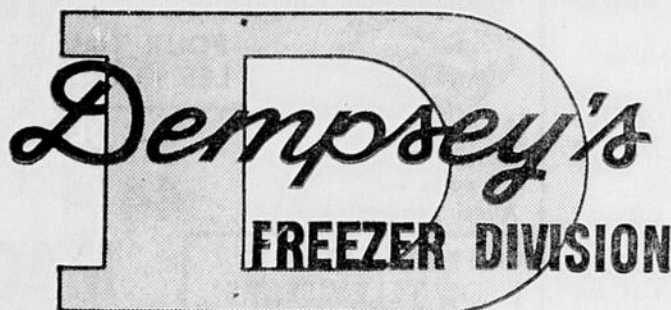
A vous qui possédez déjà votre congélateur
ce menu coûte actuellement \$63 PAR
MOIS; \$14.98 PAR SEMAINE; \$2.15
PAR JOUR.

Mais tout ça, plus un congélateur "507",
vous l'obtenez avec seulement \$76.40
PAR MOIS; \$17.98 PAR SEMAINE; \$2.58
PAR JOUR.

Pour une visite amicale (Nous n'avons encore mordu personne)

Téléphonez-nous (frais virés, si nécessaire) DES MAINTENANT

745-2128



530,
ch. de Montréal,
Ottawa 7

Vous obtenez une laveuse à parquet
"Hoover" gratuite, d'une valeur de
\$69.95 en nous référant 2 (bonafide)
vente de congélateur